

La Survivance

Organe de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta

EDMONTON, ALBERTA — MERCREDI 18 AOUT 1948

No 39

S. Exc. Mgr Maurice Baudoux, évêque élu de St-Paul

OBSERVATOIRE

A bon entendeur, salut!

Comme nous nous y attendions, certains sont mécontents de l'attitude de notre journal dans la dernière élection. Le plus drôle de l'affaire c'est que l'on nous accuse dans les différents camps d'être d'un parti opposé. Pour quelques paraissons de la C.C.F. nous serions des adversaires de ce parti; pour les libéraux nous serions des nihilistes; et des crédites nous ont accusés de leur être opposés.

Certains partisans auraient voulu que nous prenions la défense de leur parti. Qu'on ne nous demande pas l'impossible. Il est inutile de venir nous demander de nous ranger pour ou contre tel ou tel parti. Nous laissons aux partisans la liberté de leurs opinions politiques; nous les prions, par contre, de nous laisser notre liberté d'action.

Qu'on le sache bien, une seule chose nous intéresse: la cause catholique de la France. C'est à ce point de vue que nous nous plaçons pour juger des questions politiques. Rien ne nous fera dévier, même si nous risquons d'en méconter quelques-uns.

A bon entendeur, salut!

Les élections albertaines

Le gouvernement provincial vient d'être reporté au pouvoir en Alberta avec une majorité qui en a surpris plus d'un. Le public croyait généralement que les crédites remporteraient la victoire mais que l'opposition serait beaucoup plus forte. Il n'en est rien. Au moment où nous écrivons la position des partis est sensiblement la même qu'à la dissolution de la Législature.

Comment faut-il interpréter ce résultat? Le public semble donc satisfait de l'administration présente. Il faut reconnaître que le gouvernement crédite, en dépit de lacunes évidentes, a su éviter les excès et les abus scandaleux. On peut lui reprocher sa trop grande centralisation en matières scolaires et municipales. Par ailleurs il offre de meilleures garanties, à ce point de vue, que le parti de la C.C.F. L'expérience de la Saskatchewan n'a pas aidé, loin de là, la C.C.F. à gagner du terrain.

Par ailleurs, il ne faudrait pas voir dans le résultat d'une approbation de toutes les théories du crédit social. La réforme monétaire et la philosophie créditiste ont été passablement reléguées dans l'ombre au cours de la campagne électorale. A peine trouve-t-on, dans le programme du parti, un article sur dix qui y fasse allusion. Les crédites ont eu bien garde, cette fois-ci, de promettre des dividendes. Ils n'en ont pas moins gardé la confiance du public. En somme les électeurs se sont montrés satisfaits de l'administration modérée du présent gouvernement.

Félicitations

Nous sommes heureux de voir que notre groupe sera de nouveau représenté à la Législature et nous tenons à féliciter nos compatriotes qui ont remporté du succès à l'élection. En particulier, la réélection de l'honorable Lucien Maynard nous vaudra de compter l'un de nos députés au sein du cabinet.

Nous regrettons toutefois que nos représentants soient si peu nombreux. Nous espérons, par exemple, que M. Dechêne pourrait remporter facilement le comté de Grouard. De fait, il a mené une lutte serrée au candidat du gouvernement. Nous souhaitons que la prochaine fois nos amis du Nord soient plus chanceux et réussissent à faire élire l'un de nos députés.

(suite à la page 8)

Noms des gagnants

Tirage hebdomadaire en faveur des abonnés dont l'abonnement est en règle.

Gagnants de cette semaine:

Aristide Blevins,
Végreville, Alta
René Lambert,
Forest View, Alberta
M. L. Sauvé,
Eggleston, Alta
Donat Labby,
Vimy, Alta

Chacun de ces gagnants recevra un album de la Bonne Chanson, comprenant trente chansons.

L'A.C.F.A. offre ses hommages à Son Exc. Mgr M. Baudoux

La nouvelle qui nous a été transmise ces jours-ci par S. Exc. Monseigneur I. Antoniutti, délégué apostolique au Canada, réjouit le cœur de tous les catholiques de langue française de l'Alberta. En effet, le Souverain Pontife vient de créer un nouveau diocèse en notre province et d'élever l'un des nôtres à la dignité épiscopale. Ce geste de Rome est une autre preuve de la sollicitude que le Père commun des fidèles accorde à ses enfants. Il fait en même temps ressortir l'importance de l'élément catholique de langue française en cette province.

Ce sont nos pionniers catholiques et français qui ont ouvert ce pays à la civilisation; ce sont nos missionnaires français qui, les premiers, l'ont évangélisé. Et aujourd'hui encore notre groupe ethnique forme l'une des parties les plus importantes de l'Eglise de l'Ouest canadien.

La création du diocèse de Saint-Paul favorisera, nous en sommes assurés, la poursuite de l'œuvre commencée il y a plus d'un siècle.

Quant à Son Excellence Mgr Maurice Baudoux, sa nomination comme titulaire du nouveau siège épiscopal est pour ses fidèles et tous les Franco-Albertains une cause particulièrement d'allégresse. Ayant vécu dans l'Ouest la majeure partie de sa vie, nous pouvons dire qu'il est un des nôtres. Il est bien au courant de tous nos problèmes; et son dévouement envers toutes les œuvres catholiques et françaises est connu de tous.

En sa qualité de président général de l'A.C.F.A. qu'il me soit donc permis, au nom des Franco-Albertains, de redire ici notre gratitude envers le Saint-Siège et d'assurer le nouvel évêque de Saint-Paul de notre profond attachement et de notre soumission la plus entière.

Ad multos et faustissimos annos!

L.-P. Mousseau, M.D.,
prés. général de l'A.C.F.A.

Résultats du Concours de français en Alberta

Bourses

Bourse de \$160.00 offerte par Son Excellence Mgr Joseph Charbonneau, archevêque de Montréal; la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal; M. J.-A. Goyer, 406 est, rue Notre-Dame, Montréal, et décernée à

Marguerite LIMOGES, école de Fort Kent
Imelda DOZOIS, pensionnat de l'Assomption, Edmonton

Bourse de \$40.00 offerte par le conseil Grouard des Chevaliers de Colomb, Falher, et décernée à
Suzanne BOURGEOIS, école consolidée de Falher

Bourse de \$125.00 offerte spécialement par le collège Saint-Jean, Edmonton, au garçon qui a obtenu la plus haute note au grade VII, et décernée à

Armand LAING, école de Saint-Vincent
Ludger LACOMBE, école de Fort Kent

Prix provinciaux

Catégorie "A"

GRADE XII

Prix offert par Son Honneur le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, Sir Eugène Fiset, et décerné à
Marjorie Charbonneau, pensionnat de l'Assomption, Edmonton

GRADE XI

Prix offert par Son Excellence Mgr Henri Routhier, McElnann, Alberta, et décerné à
Jeanne Desfossés, école consolidée de Falher.

GRADE X

Prix offert par M. l'abbé S. Lorange, curé de la paroisse de Plamondon, et décerné à
Roméo Paquette, école de Plamondon.

GRADE IX

Prix offert par Son Excellence Mgr Philippe Desranleau, évêque de Sherbrooke, et décerné à
Renée Piché, pensionnat de l'Assomption, Edmonton.

GRADE VIII

Prix offert par le Conseil diocésain de la Société Saint-Jean-Baptiste de Québec et décerné à
Gracia Lapierre, école de Fort Kent

GRADE VII

Prix offerts par la Librairie Beauchemin, Montréal, et décernés à
Annette Martineau, école de Bonnyville
Agnès Breault, école de Picardville.

GRADE VI

Prix offert par la Chambre de Commerce du district de Montréal et décerné à
Georgette Gamache, école de Fort Kent

GRADE V

Prix offert par Mgr Elias Roy, collège de Lévis, P.Q., et décerné à
Jacqueline Lord, école de Bonnyville

GRADE IV

Prix offert par M. l'abbé Albert Tessier, séminaire des Trois-Rivières, P.Q., et décerné à
Claudette Desmarais, école de Saint-Paul

GRADE III

Prix offert par M. F. Rioux, Waterbury, Conn., E.-U., et décerné à
Jeanne Lavigne, école de Beaumont

(Suite pages 6 et 7)

Evêque élu de Saint-Paul



Son Excellence Monseigneur Maurice Baudoux, que Rome a choisi comme premier évêque du nouveau diocèse de Saint-Paul, en Alberta.

Le diocèse de St-Paul

La création d'un diocèse au nord d'Edmonton avec siège à Saint-Paul des Métis et l'élection de Mgr Baudoux, curé de Prud'homme, Saskatchewan, comme premier évêque sont deux nouvelles qui réjouissent les Canadiens français de l'Ouest.

Saint-Paul est un centre important de colonisation française. On compte dans le pays avoisinant quelques dizaines de paroisses canadiennes-françaises. La population est très mêlée; on y compte de fortes minorités allemandes, ukrainiennes, et russes, mais les positions des Canadiens français sont quand même solides. La création d'un diocèse dans ce pays renforcera les bases du catholicisme et devrait favoriser la conservation et l'expansion de la civilisation française.

La parole de Son Excellence Mgr II. debrando Antoniutti, aux voyageurs de la liaison française, que nous avons placée en exergue de la première page du Devoir depuis une semaine, prend un relief particulier dans une circonstance comme celle-ci:

"Vous savez, a déclaré le représentant du Saint-Siège, une double mission: premièrement, la mission de conserver intact votre héritage religieux et national; deuxièmement, la mission de répandre cet héritage. J'ajoute que c'est votre droit de garder votre héritage, et votre devoir de le répandre."

La création d'un diocèse à Saint-Paul des Métis démontre que le Saint-Siège entend aider les Canadiens français à l'expansion de leur héritage religieux et national.

Son Excellence Mgr Baudoux, l'évêque élu de Saint-Paul est un des chefs les plus éminents de la minorité française de l'Ouest. Chef religieux bien entendu, mais aussi chef national. C'est dans le presbytère de Prud'homme, Saskatchewan, qu'il a été élu.

Le R.P. J. Lavoie chapelain militaire

Le R.P. J. Lavoie, curé de La Corne, Alberta, vient d'être accepté comme chapelain dans l'armée permanente canadienne. Après un voyage en avion dans l'Est, le P. Lavoie est revenu en fin de semaine à Calgary. C'est là qu'il sera désormais stationné.

Radio-Edmonton a acheté un terrain sur l'avenue Jasper pour ses studios

Nous sommes heureux d'apprendre à nos lecteurs que notre projet de radio française continue à faire des progrès. Au cours de la dernière semaine, deux lots ont été achetés sur l'avenue Jasper, l'artère principale d'Edmonton. C'est sur ce terrain que les studios du poste CHFA seront construits.

Les démarches pour l'organisation de notre poste de radio se poursuivent sans interruption. On attend d'une journée à l'autre des soumissions pour l'équipement du transmetteur et des studios. Aussi les derniers détails réglés, on se mettra immédiatement à l'œuvre.

Quant à la souscription, les rapports continuent à rentrer au Comité central. Nous regrettons cependant de ne pouvoir donner aucun détail, car trop de centres n'ont pas encore présenté leur rapport.

Les organisateurs sont priés de terminer leur travail au plus tôt et de se mettre immédiatement en communication avec le comité central à Edmonton.

Le Saint-Siège crée un nouveau diocèse en notre province

Il comprendrait environ 36,000 catholiques en grande majorité de langue française. Carrière du nouvel évêque.

Par la voix de son représentant en Canada, le Souverain Pontife vient d'annoncer la création d'un nouveau diocèse en Alberta, qui sera connu sous le nom de diocèse de Saint-Paul. Le Révérendissime Monseigneur Maurice Baudoux, P.D., D.P.H., D.Th., curé de Prud'homme, Sask., a été en même temps nommé premier titulaire du nouveau siège épiscopal.

La nouvelle fut transmise par la Presse canadienne dans les termes suivants:

"Le nouveau diocèse de Saint-Paul dans le nord de l'Alberta desservira quelque 36,000 catholiques, la plupart de langue française, a déclaré ici, vendredi, le délégué apostolique.

"La création du nouveau diocèse, annoncée par le pape dans la Cité Vaticane, sera détachée du territoire de l'archidiocèse d'Edmonton.

"Le délégué apostolique dit que 60,000 catholiques environ, la plupart de langue anglaise, resteront dans l'archidiocèse."

Carrière du nouvel évêque

Son Excellence Monseigneur Maurice Baudoux, évêque élu de Saint-Paul, est né en Belgique, le 10 juillet 1902. Il avait à peine neuf ans lorsqu'il arriva en notre pays. C'était en 1911. Il prit de profondes racines en terre canadienne et manifesta toujours à sa nouvelle patrie un profond attachement. Pour lui, sa patrie est le Canada.

Après ses études primaires au couvent de Prud'homme, Sask., il suivit son cours de Lettres au Petit Séminaire et au collège de Saint-Boniface, Manitoba (1919-1923). De là il passa en Alberta, où il fit sa philosophie et deux années de théologie, au Grand Séminaire d'Edmonton (1923-1927). Il alla terminer ses études au Grand Séminaire de Québec, et il obtint son Doctorat en théologie de l'Université Laval.

Ordonné prêtre à Prud'homme le 17 juillet 1929, il fut tour à tour vicaire à Prud'homme (18 juillet 1929 au 25 août 1931); juge à la Cour matrimoniale du diocèse de Prince-Albert et notaire de la Cour matrimoniale du diocèse de Saskatoon; Directeur diocésain de la Doctrine chrétienne en 1933; Conseiller diocésain de 1934 à 1948; administrateur du diocèse de Saskatoon pendant la vacance du siège en 1944. Nommé Prélat Domestique de Sa Sainteté, en 1944, il était préconisé évêque de Saint-Paul le 12 août 1948.

Monseigneur Baudoux a pris une part active depuis 1931 dans les mouvements éducatifs et nationaux: Association catholique franco-canadienne de la Saskatchewan; Association des Comités scolaires d'écoles; Société canadienne d'Enseignement post-scolaire; Radio-Ouest française; Radio-Saskatchewan; Comité permanent de la Survivance française en Amérique, etc.

Les limites du nouveau diocèse, de même que le lieu et la date de consécration du nouvel évêque, seront annoncés plus tard.

Impressions d'un voyageur de la "Liaison rurale"

J.-B. CARON, prêtre missionnaire-colonisateur, Rimouski, P.Q.

Le Révérend Père Caron, o.m.i., rédacteur de la Survivance me demande d'écrire mes impressions de voyage dans la province de l'Alberta. Je le fais d'autant plus volontiers qu'il titre de membre du voyage de Liaison rurale, l'éprouve le besoin de chanter la magnanimité de mes compatriotes de cette province, la beauté et la richesse de l'Alberta.

Les membres du voyage de Liaison rurale conservent longtemps le souvenir du chaleureux accueil qui leur a été fait dans les régions de Bonnyville, de la Rivière-la-Paix et d'Edmonton. A peine nous étions-nous rencontrés que déjà des liens d'amitié s'étaient solidement liés. Des amies de frères que la distance dans l'espace avait fort éloigné, se retrouvaient à ce moment se laissaient aller au plaisir de ce premier contact.

Les portes et les cœurs s'ouvraient tout grands pour nous recevoir. Chaque de nous fut l'objet d'une cordialité toute canadienne et soigneusement conservée. Aussi les fibres de nos cœurs ne tardèrent pas à vibrer à l'unisson. Une grande joie envahit nos âmes. De gaies conversations s'engagèrent ici et là. Nos randonnées à travers les campagnes permirent aux voyageurs d'apprécier la beauté des champs. Tous sont revenus enchantés de ce que leurs yeux avaient vu et leurs oreilles entendues.

Les voyageurs ont aussi constaté avec non moins d'admiration et d'émotions que leurs compatriotes de l'Ouest étaient restés fidèles à leur langue et à leur foi. Les fibres de nos cœurs ne tardèrent pas à vibrer à l'unisson. Une grande joie envahit nos âmes. De gaies conversations s'engagèrent ici et là. Nos randonnées à travers les campagnes permirent aux voyageurs d'apprécier la beauté des champs. Tous sont revenus enchantés de ce que leurs yeux avaient vu et leurs oreilles entendues.

Mais tout n'est pas fini. Les conditions de vie qu'on nous fait voir obligent à lutter encore pour la reconnaissance de

nos droits. Nul doute que sous la direction d'éminents spécialistes comme M. Routhier et Baudoux, et qu'avec l'encouragement de votre dévoué clergé, vous saurez, j'en suis certain, triompher de tous les obstacles que pourront rencontrer votre patriotisme et votre catholicisme.

Vous, les jeunes qui bénéficiez déjà de ce précieux héritage, sachez que vous avez l'obligation de continuer l'œuvre de vos pères. Un trésor aussi à ce prix ne saurait être sous estimé ni être abandonné. Vous devez de conserver jalousement le verbe français et de maintenir bien haut le flambeau de la culture de vos pères. Les jeunes albertains, j'en ai l'assurance, ne le cèderont en rien sous ce point à ses pères. Pour réussir ce bel acte d'héroïsme elle saura se grouper dans les cadres de la J.A.C. La et la seulement elle trouvera l'idéal qui lui permettra de réaliser cette grande chose. De plus elle devra secourir les adultes dans leur travail d'organisation de la vie sociale et économique. Qu'elle sache bien que tout ce qui sera fait dans ces domaines le sera pour elle, pour lui permettre de conserver son âme canadienne-française et catholique. Pour ce faire, chers amis de l'Ouest, sachez que vos frères du Québec sont disposés à vous prêter main-forte en tous temps. Leur collaboration vous est assurée.

Les voyageurs de la Liaison rurale savent gré à leurs généreux conducteurs des longues randonnées faites à travers la campagne albertaine. Ces courses à droite et à gauche leur ont permis non seulement de connaître vos paroisses, mais encore d'en découvrir toute la beauté et d'apprécier la richesse de vos champs. L'imminence de vos plaines couvertes de céréales qui s'ondulent sous le souffle de la brise, les nombreux bosquets verts qui les encadrent pour mieux en faire ressortir la richesse, ces élevages géants qui s'élèvent au centre de vos villages comme pour mieux rappeler le ciel ont régné notre Providence nous pourrions nous en vanter de nouveaux qui nous jettent dans l'admiration.

Mais ce qui frappe davantage le voyageur de l'Est c'est la richesse de votre sol. Sa couleur bien caractéristique et son abondante végétation sont des indices certains de sa haute valeur agricole. Cette terre que vous mâinez ont

(suite à la page 8)

BREYNAT

Les nouvelles ont été rares depuis quelque temps. Certaines cependant ne peuvent passer inaperçues.

Notre pique-nique de juillet fut un réel succès à tout point de vue et tout le monde était très heureux. Notons la présence du Père G. Ménard, o.m.i., de la mission du Lac-la-Biche, et du P. L. Ouellet, ancien curé, qui, avec deux de ses paroissiens de Venise, ont agréablement accompagné le tour de la mission et ont fait entendre leur voix à l'occasion de la messe.

La campagne de radio s'est faite d'une façon admirable. Une trentaine de contributions nous a rapporté \$450.00, soit une somme de \$150.00 recueillies parmi des colons bien peu fortunés encore. Nous espérons dépasser \$500.00.

M. Arsène Duperron nous est revenu d'un voyage du Michigan où il a revu quelques membres de sa famille après 38 ans de séparation.

La famille J.-E. Primeau recevait la visite de leur fille Mme Mercier de St-Vincent. Une autre de leur fille, Marguerite, vient de partir pour la France après avoir reçu une bourse et une décoration française. Nos félicitations.

Notre Père curé ainsi que les familles Francis Duperron et Philippe Hébert ont pris part au pèlerinage du Lac Ste-Anne. Malgré les élections, et les promesses, nos chemins sont encore très brisés par l'inondation n'a encore été réparé.

La plus grande nouvelle de l'année: nous avons maintenant une garderie-maternelle dans la personne de Mlle Anna McIntosh, catholique. Tous respirent maintenant plus à l'aise, étant assurés d'avoir maintenant les soins médicaux voulus. Bienvenue.

Le Père curé nous annonce qu'il sera absent pendant une couple de semaines, étant forcé de prendre un repos.

On annonce pour la fin d'août un événement rare: un mariage.

La récolte vient très bien, la luzerne surtout promet beaucoup. Tant mieux, nous en avons tant besoin. Et le défrichement se continue avec beaucoup d'ardeur. Deux équipes de défricheurs munis de "bulldozers" et autres puissantes machines font un immense travail.

Y a-t-il des loups de bois et des ours à Breynat? Quelques loups ont rôdé aux alentours durant l'hiver et plusieurs ont vu des ours depuis le printemps. Des enfants en ont même rencontré un en revenant de l'école. M. Alex Duperron, un ouvrier brun tout près de chez lui, qu'on n'oublie pas que nous sommes au bout de la civilisation et qu'en fait quelques milles de forêts nous séparent encore de la civilisation.

CALGARY

Le Rév. Père Rustang, s.j., qui remplace M. le curé pendant un mois, nous a laissé pour retourner à Montréal, où il prendra la charge de surveillant de récréation au collège Sainte-Marie.

Le Rév. Père Teilmasse, c.s.v., passa la semaine dans la paroisse; il nous laisse aussi pour le collège Rigas.

Des amis du Père Teilmasse, c.s.v., qui étaient en excursion à Banff ont eu un vilain accident en revenant quand leur machine a culbuté au côté du chemin. MM. Vincent et Lalonde ainsi que Mlle Hebert, s'en sont tirés avec des doigts cassés et des égratignures. Mlle Gaëtan Vézina a eu une vertèbre cassée et est encore hospitalisée à l'hôpital Sainte-Croix. Ces jeunes gens demeurent tous à Ottawa.

Le frère de M. Roland Leclerc, de St-Boniface, était en visite ici pendant une dizaine de jours. M. et Mme Emile Rousseau sont déménagés dans leur nouveau bungalow à Killarney.

Les demoiselles Moreau sont en excursion à Banff pour la fin de semaine. M. Ricard est venu passer une semaine dans sa famille; sa femme a été Chancelier, dit-il, promet de belles récoltes.

M. et Mme Robert (née Madeleine Beauchemin) et leurs deux enfants, de Montréal, sont en visite chez M. le Docteur et Mme L.-O. Beauchemin.

Quelques amis très intéressés furent invités à venir entendre la vie de garçon de M. U. Dandurand avant le retour de sa femme de Montréal; ho! ho! ho!

M. Lucien Auchard conduisit le Rév. Père Rustang à Edmonton visiter de vieux amis de la paroisse; ils se rendirent jusqu'à Bonnyville où ils visitèrent l'ami Jacques Baril. Cette semaine M. Lucien amena son père et sa mère ainsi que sa sœur et son beau-frère Adélard Corbié visiter Banff.

On nous rapporte qu'un certain membre de la Chambre de Commerce des Jeunes fut invité à parler à Claresholm. Il parait que pour réussir il faut que chacun se spécialise dans son métier. Il faut que nous soyons tous des "top-notchers". C'est à l'avis de l'ami Lucien, spécialiste tapissier.

Belle terre à vendre

Une demi section toute en culture dans une belle paroisse française à proximité de la ville. Bâtiments modernes: maison, garage, garage, etc. Vents pour cause de maladie. S'adresser à: Comité d'agriculture, A.C.F.A., La Survivance, Edmonton.

Organiste demandée

On demande un organiste pour la paroisse de Beaumont. La personne engagée pourrait en même temps enseigner la musique à une trentaine de commençants. Salaire raisonnable. S'adresser à M. l'abbé J.-E. Lapointe, Beaumont, Alberta.

Institutrice demandée

Institutrice demandée pour école du village de Beaumont. Répondre immédiatement en s'adressant à M. l'abbé J.-E. Lapointe, Beaumont, Alberta.

WARWICK

Les pluies du mois de juillet ont bien amélioré les récoltes et les jardins. La récolte de foin est bonne cette année, quoique plusieurs champs sont encore inondés. Le foin se fera plus tard dans ces endroits.

M. et Mme Ivan Bossé et M. et Mme Armand Thérault sont allés se promener à Vancouver et environs environnants où ils ont visité parents et amis. Ils sont allés par les Etats-Unis et revenus par la Colombie. Ils rapportent un bien beau souvenir de leur voyage.

M. et Mme Paul Thérault et fils d'Edmonton ont passé quelques jours chez M. Louis Thérault, Paul étant en vacances.

Le vendredi 30 juillet, Mme Louis Thérault fut surprise par ses parents et amis des environs. Elle se sentait très bien pour lui dire au revoir et bon voyage à l'occasion de son prochain départ de la paroisse. La veillée se passa galement en jouant toutes sortes de jeux. Après ce que eurent pris part à un délicieux réveillon, préparé par Mme Philippe et Roland Thérault, M. Paul Louis, au nom de toutes les personnes, exprima le regret que chacun ressentait de voir Mme Thérault quitter ces environs où elle a demeuré pour tout près de cinquante ans, et où on espère la voir revenir bien souvent.

Pour faciliter sa venue, M. Louis, au nom de tous, lui présenta un superbe porte-manteau, qui lui sera bien utile. D'une voix bien émue Mme Thérault remercia tous les gens de leur bonté à son égard et les assura que ce cadeau était bien apprécié et sera fort utile, tout en étant un bon souvenir de ses amis d'ici. Après quelques autres chants, chacun se prépara à reprendre le chemin de chez lui.

M. et Mme Philippe Thérault et M. et Mme Roland Thérault sont allés à Légal, dimanche 1er août; Mme Philippe Thérault a rendu visite à ses parents, M. et Mme Durand.

Mme Odette Venne, Mlle Odette Durand et Mme Eugène Thérault, tous de Légal, ont passé quelque temps dans nos environs. Mme Venne visita parents et amis, ici et à Végréville. Mlle Durand visita sa sœur, Mme Philippe Thérault. M. Eugène Thérault, étant venu par affaires, ne resta pas longtemps.

Mme Louise Thérault a dû passer quelques jours à l'hôtel de Végréville pour faire traiter un genou souffrant. Ensuite elle se rendit à Edmonton où elle doit passer quelque temps avec Mme F.-N. Thérien.

Mme Anna Venne, de Brosseau, visita ses enfants, M. Athanase Venne et Mme Frank Volk.

Consécration de Rome au Cœur Immaculé

Un demi million de Romains furent témoins récemment d'une manifestation de foi qui ne peut plus s'exprimer autrement, alors que le maître de Rome, Monsieur Rebbichini, renouvela la consécration de la ville au Cœur Immaculé de Marie et qu'un des plus célèbres prédicateurs de l'Italie, le Père Riccardo Lombardi, s.j., adressa la parole à la foule du haut de l'escalier de la Madonna del Carmine. Cette cérémonie soulignait la dixième centenaire de la consécration de la cité de Rome au Cœur Immaculé de Marie en 1348, geste qui lui valut d'échapper à la peste noire qui ravageait alors l'Italie.

Pèlerinage de Chartres, en France

Des protestants, des juifs, des mahométans, et même des communistes ont participé au pèlerinage traditionnel des étudiants de Paris à Notre-Dame de Chartres. Ils ont été accompagnés par des étudiants de dix nations, répartis en groupes de 70 ayant chacun à leur tête un chapelain pour diriger les prières et les chants.

FALHER

A l'hôpital de McLennan, dimanche 8 août dernier, fut baptisé par le Rév. Père Jean Marsan, o.m.i., Joseph-Léon-Gérard, enfant de M. et Mme Octave Chailier (Marguerite Bruneau), né le 7. Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Bruneau (Gabrielle Garripy).

Mariages

Mercredi le 4 août, trois mariages se célébraient dans la chapelle du pensionnat magnifiquement décorée pour la circonstance.

A 7 heures, le Rév. Père Saint-Jacques bénissait d'abord les mariages de M. Georges Morin avec Mlle Clara Bachand, et de M. Roger Bachand avec Mlle Priscille Morin, enfants respectifs de M. et Mme J.-Baptiste Morin et de Mme Vve Joseph Bachand. Services de témoins, MM. J.-B. Morin et Edgar Desfosse, M. Napoléon Comeau et William Bachand.

Peu après la cérémonie, les jeunes époux partaient pour un voyage de quelques jours au sud de la province.

A 10 heures, le Rév. Père Léon Nadeau bénit le mariage de M. Georges-Etienne Turcotte avec Mlle Evelyn Chiquette. MM. Joseph Chiquette et Roméo Turcotte agissent en qualité de témoins. Il y eut réception à la demeure de M. et Mme Roméo Turcotte et du soir, banquet au restaurant Adamas au 61 de la traditionnelle soirée de noces. M. et Mme Evelyn Turcotte, au retour de leur voyage, s'établiront à Falher.

Les étrangers qui auront passé chez nous ces derniers années reconnaîtront à peine aujourd'hui l'intérieur de notre église paroissiale qui subit actuellement un nettoyage rénovateur sous l'habile direction de M. Almas Tremblay et de son fils Yvan. Les RR. Pères Morvan et Leroux, o.m.i., surent finir avec goût l'aspect extérieur des murs d'avant, et ainsi se poursuit toujours cette rénovation totale commencée il y a deux ans.

Dimanche soir, le 8 août dernier, un grand nombre de nos compatriotes du district s'étaient rendus chez nous pour offrir une réception officielle aux membres de la délégation de l'Établissement rural venus visiter l'Ouest canadien sous la direction de M. C.-E. Couture, des Chemins de fer nationaux. En présence de Son Excellence Mgr Henri Routhier, o.m.i., et de la plupart des curés des environs, M. Paul Scotte présida cette réunion fort intéressante et pour les hôtes et pour les invités. Parmi les notables qui adressèrent la parole, en plus de Son Excellence, mentionnons les RR. Pères Adolphe Dugré, s.j., et Irénée Gauthier, c.s.v., M. Rodolphe Laplante et Mme Olga Finard. A cette soirée, on conta des histoires, on chanta, on eut même l'occasion d'assister à des rondes et à des exécutions de bels pièces musicales, et ainsi on se fut bien agréablement le programme qu'on ne

TANGENTE

Mmes Prima Jacob et Armand Ouellet, de cette paroisse, sont parties tout récemment pour l'hôpital de Spirit River et de McLennan.

Dimanche le 15 août, au pèlerinage régional à Notre-Dame de Giroville, un bon nombre de paroissiens d'ici s'assemblèrent aux autres pour prier la Ste Vierge et recevoir ses grâces et bénédictions. Le R.P. Oscar Pinard, o.m.i., curé, accompagnait ses fidèles. M. l'abbé Camille Saint-Pierre, ancien curé de la place, officia aux deux messes paroissiales de Tangente.

Nos élèves du grade IX reprennent avec satisfaction les résultats de leurs examens de juin dernier. Quelques-uns continuent leurs études. Félicitations!

Nous sommes heureux de reconnaître également les bons résultats des élèves aux concours de catéchisme. Les premiers de chaque classe en tenant compte des examens de l'année scolaire recevront la récompense promise.

M. J.-N. Fleury et M. Maurice Boivin ont accepté de faire les quelques travaux de réparation et de finissage à notre école locale.

La voyante de Fatima chez les Carmélites

Lucie, l'unique voyante de Fatima qui survive, est entrée dans un couvent de Carmélites. Elle appartenait jusqu'ici à la congrégation des Sœurs de Ste-Dorothée, sous le nom de Sœur Marie des Douleurs. Elle portera désormais le nom de Sœur Lucie de Jésus, dans le couvent de Santa Theresa, à Coimbra. Cette ville, située à 50 milles de Fatima, possède l'une des universités les plus anciennes et les plus célèbres de l'Europe.

Excellence du Rosaire

Les églises protestantes devraient adopter le chapelet au nombre de leurs formules de prières. C'est ce que suggère, dans une causerie à des étudiants, un théologien protestant, le Dr James A. Beebe, président du collège Allegheny de Rochester et excoyde de l'école de théologie à l'université de Boston. "Dans le Rosaire, dit-il, les protestants trouveraient une excellente méthode pour apprendre à prier."

Noces d'or

Une imposante cérémonie eut lieu à l'église Notre-Dame de la Paix, de Meadow Lake, quand M. et Mme Thomas Martin célébrèrent leur 50ème anniversaire de mariage. La messe avait été annoncée au prône par le R. P. Bidaud, o.m.i.

M. T. Martin est né le 8 février 1876 à Baker Lake, Madawaska, N.-B., et Mme Martin (Alice Long) est née le 10 août 1880 à Clair, N.-B. Ils furent mariés le 17 juillet 1899 à Baker Lake, N.-B.

La journée s'ouvrit par une grande-messe, après quoi M. et Mme Martin se rendirent chez leur fille Mme P. Corriveau, qui leur servit un délicieux dîner.

La réception eut lieu le midi chez M. Martin. Une longue table, décorée de fleurs et d'un joli guirlande de noces était installée sous les arbres.

Parmi les invités, au nombre d'une cinquantaine, on remarquait deux sœurs de M. Martin: Mme Leo Sirols de Red Deer, Alberta, et Mme Alice Albert d'Edmonton.

Une touchante adresse fut lue par Jeannette Martin, leur petite-fille, qui leur présenta en même temps, au nom des parents et des amis un joli bouquet composé de 50 fleurs jaunes, ayant comme feuillage des billets de \$1.00.

Le Rév. Père Cloutier célébra ensuite le Bénédiction, et proposa un toast, félicitant M. et Mme Martin de leur bel exemple d'avoir su traverser ensemble les difficultés de la vie, et d'en être arrivés à une journée aussi mémorable.

M. et Mme Martin surent répondre et

BEAUMONT

M. Joseph Maisonneuve a le bonheur d'avoir la visite de son frère Ovide, de Montréal, ainsi que ses trois sœurs, Mme Idéore Giroux, de St-Eustache, Mme Jos. Savard, de Saint-Augustin, et Mme E. Leroux, de Saint-Augustin.

M. Maisonneuve est un de nos anciens pionniers, établi à Beaumont en 1911. Il réside maintenant à Edmonton. Mais ses terres sont entre bonnes mains à Beaumont, puisque ce sont ses 6 fils qui lui succèdent.

Ses visiteurs de l'Est sont enchantés du climat, de la fertilité du sol et de la beauté de la nature. Son frère Ovide surtout, est tout émerveillé des progrès de la ville d'Edmonton qu'il avait visité en 1910.

remercier tous les invités et aussi ceux qui ont aidé à faire de cette journée un vrai succès dont, disent-ils, ils se souviendront toujours.

Dans l'après-midi on s'amusa avec chant et musique et M. Martin, malgré son âge avancé, nous dansa une valse au bon vieux temps, avec une souplesse remarquable.

Un bon souper froid fut servi, après quoi les invités se retirèrent heureux d'avoir passé une aussi belle journée et souhaitant de nouveau, à l'heureux couple, une bien belle et longue vie.

ACHETEZ A LA BAY

• LE MAGASIN AMI DES ECONOMES!



Le fameux "Continental Limité" du Canadien National traverse le Canada. Il lie les provinces de l'Est avec les Prairies éloignées, les Rocheuses Canadiennes impressionnantes et la côte du Pacifique. Deux Limités allant vers l'Est et vers l'Ouest traversent le Dominion chaque jour à toute vitesse. Des fenêtres de wagons-lits directs et de voitures climatisées l'on peut voir un panorama varié et pittoresque — de grandes villes, des établissements de pionniers, des lacs et des rivières, des champs de blé, des montagnes. Ce double service quotidien requiert seize trains complets avec un équipage de 350 hommes. A titre de passager à bord le Continental Limité vous rencontrerez plusieurs de ces employés. Tous contribuent à votre confort et à votre sécurité. Visitez le Canada de la façon agréable cette année. Voyagez sur le Continental Limité desservant directement Montréal, Ottawa, Winnipeg, Saskatoon, Edmonton, Jasper et Vancouver.



COURTOISIE ET SERVICE
Que ce soit à la maison ou en voyage — à chaque fois que vous traitez avec le Canadien National, vous êtes assuré d'un service prompt et court.

CANADIAN NATIONAL
RAILWAYS • AIRLINES • STEAMSHIPS • HOTELS • EXPRESS • TELEGRAPHS

BEAUMONT

Dimanche le 15 août 1948 a été fait l'anniversaire de Dieu et de l'Eglise, Joseph Robert L'Heureux, enfant de M. et Mme Ernest L'Heureux (Médina Fortin). Nos félicitations.

Parmi nos nombreux visiteurs à la messe de dimanche mentionnons d'abord M. et Mme Omer Royer, d'Edmonton, accompagnés de leur fille religieuse, des Filles de Jésus, enfant de la paroisse. Venant du Montana, sa première visite depuis plus de dix ans de revoir sa paroisse natale.

Autres visiteurs: M. et Mme Achille Royer, M. et Mme Camille Perreault, d'Edmonton, nos anciens paroissiens qu'il nous fait toujours un grand plaisir de revoir parmi nous.

M. Joseph Maisonneuve, d'Edmonton, un autre ancien de Beaumont, était aussi à la messe dimanche le 15 courant; il était accompagné de son frère et trois de ses sœurs, en vacances chez lui à Edmonton; ce sont des visiteurs de la vieille province de Québec, de Montréal et des alentours.

Il nous a fait aussi plaisir de serrer la main à Mme Paul Bernard, une de nos anciennes bonnes paroissiennes en vacances chez ses frères les MM. Dandreaux et sa sœur Mme Edmond Brasseur. Elle vient de Grande-Baie, P.Q.; elle est accompagnée de ses fils Jean, l'ainé des garçons, le "grand garçon" puisqu'il mesure plus de six pieds, et le petit Jacques, comme on l'appelle quand il nous ont quittés pour Québec, il y a dix ans passés.

Grand-mère Laventure a le grand

plaisir d'avoir avec elle ces jours-ci un de ses petits-fils, Raymond Laventure, avec sa femme et ses deux filles, de Coeur d'Alene, Idaho; ils sont venus en machine. Mme Laventure ne manque plus; elle est dans sa chaise roulante, mais assez bien portante à part de ses jambes.

M. et Mme Albert Lavigne ont le plaisir d'avoir un cousin, M. Demers, avec ses deux filles venant des Etats-Unis pour passer quelques jours avec eux. M. Demers est du Montana.

M. Honoré Magan est en visite chez ses enfants pour quelques jours, venant de Montréal.

M. et Mme Rémi Rivard sont revenus heureux de leurs vacances dans les Montagnes Rocheuses.

M. et Mme Maurice Rodrigue sont en vacances à Twin-Bridges, Montana. Mmes Lambert, filles de M. Xavier Lambert, les accompagnent.

M. Rosaire Vallée, d'Edmonton, en visite chez M. Raymond Saint-Jacques.

M. et Mme Elie Rensu, d'Edmonton, sont de passage ici.

Mme Alfred Leblanc vient de célébrer son 80e anniversaire de naissance; elle est en parfaite santé; elle demeure toujours sur la ferme avec son fils Wilfrid.

Dimanche, M. Leblanc, inspecteur d'écoles, était présent à l'assemblée d'école; nous aurons 130 élèves, assez pour quatre classes cette année.

Triomphe marital à Girouxville

"Vers l'autel de Marie
Alors avec amour,
Vierge aimable et chérie
Donne-nous ton amour."

C'est au chant de ce pieux cantique que les pèlerins arrivèrent très nombreux. Ils viennent de toutes les paroisses du vicariat de Grouard, pour prier avec confiance notre bonne Mère du Ciel en ce beau jour de son Assomption glorieuse.

Notre-Dame de Lourdes de Girouxville reçoit cette année près de 3,000 pèlerins, attirés non par la richesse ou la beauté des lieux, mais par la tendresse de leur Mère. "Jamais je n'ai vu tant de monde dans notre petit village de Girouxville".

Serez-vous intéressés à connaître le programme de la journée? Le voici: dès six heures du matin, la Vierge Immaculée vint arriver ses premiers amis. En l'église paroissiale des messes sont célébrées à toutes les heures.

Qu'il est délectant de voir un aussi grand nombre d'hommes, de femmes et d'enfants s'approcher de la table sainte! Il est vraiment le "Pain de Vie" Celui qui se donne à nous en nourriture.

Tout l'avant-midi, aux abords de l'église et près de la grotte les Pères sont à la disposition des pèlerins pour les confessions. Même notre évêque, Son Excellence Mgr Henri Routhier, avec sa bonté coutumière, est là à un confessional sur le terrain en arrière de l'église. Six, sept et même huit prêtres à la fois apportent aux âmes le pardon qui les réconcilie avec leur Créateur, la Sainte Vierge, c'est évident, attire les âmes pour les conduire à Jésus. Entre temps, des groupes de pèlerins dirigés par des Pères ou des Frères, ont, se rendant à la grotte, chantent des cantiques à leur Mère bien aimée; récitent le rosaire ou parcourent les stations du chemin de la Croix. Comme c'est consolant pour le Coeur de Marie de contempler autour d'elle une foule si nombreuse et si recueillie! Cette bonne Mère est toute disposée à leur accorder ses grâces de choix.

Vers 10h30, c'est la messe sur le terrain du pèlerinage. Son Excellence Mgr Henri Routhier, coadjuteur de Grouard, chante la messe pontificale; assistent comme diacre et sous-diacre, les R.P. Jean Marsan et Roger Saint-Jacques. Les enfants de chœur de McLennan s'acquittent du rôle de l'autel avec rectitude sous la direction du R. P. Léopold Tremblay, o.m.i. Outre les Pères déjà mentionnés, étaient aussi présents, le R.P. Clément Deschamps, directeur et organisateur du pèlerinage, curé de la paroisse de Girouxville; R.P. Nédélec, R.P. Beugnot, R.P. U. Robert, R.P. Cleghy, récemment arrivé d'Europe, R.P. G. Tessier, R.P. L. J. Giguère, de Grouard, R.P. Pinard, curé de Tanguet, R.P. Albert Bouchard, curé de Jean-Côté, R.P. C. Richer, M. l'abbé P.-P. Fother, curé de Nampia, les RR. Frères Morvan, Leroux, Ethier, Dumas et Montplaisir. Pendant le grand-messe, Son Excellence confia lui-même le message de la Vierge. Il relate les étapes de la vie de notre divine

Mère et établit le rapport de ressemblance avec le rôle des parents chrétiens auprès de leurs enfants. Qu'il est grand et lourd de responsabilités le rôle des éducateurs! Mais confiance, car Marie est le modèle et le soutien des parents chrétiens. Ce sermon fut donné en français et en anglais. Après la messe, le dîner fut servi au chœur, aux religieux et aux religieuses, par les Religieuses de Sainte-Croix, dans leur couvent.

Vers deux heures, ce fut la procession mariale. Le long défilé de pèlerins encercla le village. Quel cortège imposant. Combien d'âmes ferventes montèrent vers la Reine du Rosaire pour redescendre en pluie de grâces sur le monde troublé! Au retour à la grotte, le R.P. Deschamps, curé, nous fait connaître le récit de plusieurs miracles d'ordre naturel survenus cette année et obtenus par l'intercession de Lourdes de Girouxville. La foule est très intéressée par cette touchante preuve des bontés de Marie.

A trois heures, c'est le parcours de la voie douloureuse. Son Exc. Mgr H. Routhier, o.m.i., préside cet exercice, prêché par le R.P. Léon Nadeau, o.m.i., curé de l'Alber. Il fallait voir avec quelle foi les gens parcourent les stations, à genoux et les bras en croix. "Père, regardez le visage meurtri de votre Fils et ayez pitié de nous."

Pour clore cette fête grandiose toute à la gloire de Marie, voici maintenant la bénédiction des malades. Moment impressionnant entre tous. La Vierge incomparable va, dans un geste d'amour, répandre sur ses enfants bien aimés ses grâces les plus précieuses. Son Excellence, accompagné des RR. PP. Pinard, o.m.i., et Tessier, o.m.i., bénit chaque malade avec le Très Saint Sacrement. Pendant cette bénédiction solennelle la foule respire avec confiance des invocations très touchantes capables d'attendrir le Coeur de notre bonne Mère. Le salut solennel est suivi de la vénération de la relique (Pierre du rocher de Massalibelle où l'Immaculée est apparue à Bernadette). Daigne cette tendre Mère prêter l'oreille à nos humbles prières.

Au soir de cette belle journée, Son Excellence félicite les pèlerins du bel esprit et de la piété qu'ils ont manifestés en cette journée mariale. Puis chacun retourne au cœur rempli de joie et de paix; de ce bonheur que seul Mère sait donner dans sa maternelle tendresse. Ils partent... mais "ce n'est qu'un au revoir".

GUY

Baptêmes
Marie Blanche Lucienne, enfant de M. et Mme Roland Bastien (Rita Johnson).

Joseph André Jacques, enfant de M. et Mme Irène Soucy, Jr (Madeleine Bouchard).

Lucienne avait pour parrain ses parrain et marraine, M. et Mme Harcourt Bastien, M. Henri Johnson et Mlle Gabrielle Gagnon.

André Jacques, porté au baptême par Mme Léon Pelletier, avait M. et Mme Irène Soucy, Jr, ses grands-parents parrains, pour parrain et marraine.

Va-et-vient
Mlle Marcelle De Rouin, institutrice de Montréal, passait deux jours à Guy. On dit qu'elle serait maîtresse de français à l'école séparée de McLennan. Nos meilleurs vœux de succès.

M. Pierre Bouilly vient de nous arriver de Montréal juste à temps pour couper son blé d'automne qui avait passé or.

La température se fait de plus en plus chaude. Après les excellentes pluies de semaines dernières, certaines récoltes qui annonçaient piétres se voient prendre de l'embonpoint et du prix.

Dimanche soir, avait lieu un sérieux accident. M. Léopold Lafleur fut rudement broyé sous son tracteur. La famille s'en retourna de l'office du soir à l'église paroissiale. On avait pris place dans une voiture sur pneus "Bennett". M. et Mme Mollie Lafleur, les vieux parents de Léopold, et l'épouse de ce dernier. On appréhendait une catastrophe et la voiture avançait au pas de cheval quand l'accouplement s'est défecté. Un cri du conducteur qui, sans prendre le temps d'arrêter son moteur essaya de sauter par dessus la roue. Malheureusement le pied lui accrocha dans la roue et il fut projeté sur le sol, sous la roue du véhicule qui roula sur la hanche gauche de Léopold.

Personne ne pouvant lui porter secours on s'empressa chez le Père curé qui était à conférer le baptême au jeune André Jacques Soucy. En un rien de temps, il était aux côtés de la victime, sous la roue du véhicule qui roula sur la hanche gauche de Léopold.

Notre ami souffre de fracture de l'os du bassin du pelvis. Que Léopold ne s'inquiète pas de sa famille et de ses récoltes; nous nous en chargeons et espérons qu'il nous reviendra sous peu.

N'est-il pas honteux, dans une communauté civilisée, que l'on publie la photographie de nos hommes les plus éminents à côté de celles de criminels? Un juge québécois

EGG LAKE

Le 18 juillet nous avions notre pique-nique annuel. La température était idéale et les récoltes ont été très satisfaisantes. Nous emporterons cet argent pour acheter des ornements d'église.

Le 1er août avait lieu chez M. Maurice Lebeuf, une fête-surprise en l'honneur de Mlle Louise Lemay. Plus de 40 dames et demoiselles étaient présentes et la future mariée reçut de nombreux cadeaux. En même temps les hommes, à peu près aussi nombreux, emmenèrent le futur cher M. Robert Lemay pour un enterrement de vie de garçon. Tous s'amuseront bien, et à minuit les deux groupes se réunissent chez M. Maurice Lebeuf pour le lunch et la soirée se termina par une sauterie qui dura jusqu'àux petites heures. Le mariage aura lieu prochainement.

M. Armand Lebeuf et M. Georges Amiot ont fini la tournée de la paroisse en faveur de la radio française. Les gens se sont montrés généreux et à part quelques exceptions, tous donnèrent suivant leur moyen. Le montant déjà versé sera augmenté par le produit d'une soirée organisée par Mmes Georges et Armand Amiot. Malgré notre dévouement des chemins causés par des pluies fréquentes, nous avons pu collecter \$39.00, qui sera presque tout versé pour la radio, puisque M. Lucien Paré a bien voulu jouer de la musique gratuitement; la crèche à la messe et une partie du lunch furent aussi donnés. Merci à tous ces cœurs généreux.

Dimanche, le 15 août, M. et Mme François Bouvier célébraient leur 25e anniversaire de mariage. La messe fut célébrée en leur honneur et notre curé leur adressa quelques mots de félicitations. Un dîner les attendait à la maison où leur sept enfants, ainsi que leurs frères et sœurs, s'étaient réunis pour les fêter. Le souper fut donné pour les neveux et nièces, et tout le monde s'amusa bien pendant toute la soirée. M. F. Bouvier habite notre district depuis plus de 30 ans. Il se spécialise dans l'élevage des abeilles depuis plusieurs années. Il a maintenant 17 ruches. Nous souhaitons aux jubilaires une longue vie.

Les gens se préparent pour la moisson. Le grain est presque bon à couper, grâce à la température que nous avons eu tout l'été. Nous avons manqué de pluie, mais les récoltes seront assez bonnes quand même.

M. et Mme Armand Richard sont partis pour Elk Island Park où ils demeureront pour quelques temps.

Né à M. et Mme Steve Petersen (Irène Huppé), le 13 juillet, un fils qui portera le nom d'Alvin.

Les intentions de l'Année Sainte

Rome. — Dans un message écrit de sa propre main, Sa Sainteté Pie XII a formulé, pour les pèlerins et les catholiques du monde entier, des conseils de prière et de pénitence, et une fidélité inébranlable au Christ et à l'Eglise.

1.—La sanctification des âmes par la prière et la pénitence, et une fidélité inébranlable au Christ et à l'Eglise.
2.—Travail pour la paix et la défense des Saints Lieux.
3.—Défense de l'Eglise contre les attaques renouvelées de ses ennemis et implorations de la foi pour ceux qui sont égarés dans l'erreur, les infidèles et sans Dieu.
4.—Mise en pratique immédiate de la justice sociale, et œuvres d'assistance en faveur des humbles et des nécessiteux.

L'illustre philosophe de Bonald avait coutume de causer tête nue avec son fils devenu prêtre: "Depuis qu'il a reçu l'ordination sainte, dit-il, il est plus grand que moi".

LE PÈLERINAGE
EN L'HONNEUR DE
SAINT-JOSEPH
aura lieu le 26 août 1948
à GURNEYVILLE
(via St-Paul et Bonnyville).

11:00 a.m. — Messe sur la colline.
3:00 p.m. — Procession et Bénédiction.
Chemin de Croix aux Flambeaux

Goûtez les **SWEET CAPS...**

Elles sont **Meilleures Que Jamais!**

CIGARETTES **SWEET CAPORAL**



M. André Carmel qui présentera sous peu à Morinville, McLennan, Lac-la-Biche et Saint-Paul le grand drapeau de la Passion de Jésus. M. Carmel sera assisté d'une troupe montagnarde. Les dates des représentations paraîtront sous peu dans la Survivance.

Immigrants en route pour le Canada

Rotterdam. — Un sixième groupe d'immigrants est parti pour le Canada à bord du navire hollandais "Kota In". Le groupe est composé de 400 fermiers hollandais et leur famille; 100 artisans de Belgique, de Suisse et de la Scandinavie, et 250 Allemands mennonites de Bremen.

Au cours de la seule année 1948, on s'attend que 20,000 fermiers hollandais émigreront au Canada, en vertu du plan d'immigration du gouvernement.

Tour du monde par un jeep amphibie

New-York. — Un jeep amphibie, à bord duquel se trouve un major australien et son épouse américaine, est présentement dans l'Atlantique, accomplissant la première phase de son voyage autour du monde.

Naissance

M. et Mme Laurier LeBlanc ont le plaisir d'annoncer la naissance d'une fille, Louise Yvonne, née le 11 août et baptisée le 15 par M. l'abbé C. J. Foran. Parrain et marraine M. et Mme A. Blackburn, grands-parents de l'enfant.

29,291 chômeurs en Ontario

Toronto. — Au 29 juillet, le nombre des chômeurs en Ontario était de 29,291. De ce nombre, plus de 25 pour 100 sont âgés de 45 à 65 ans et plus de 11 pour 100 ont plus de 65 ans.

L'accord sur le blé et le fédéral

Ottawa. — Le gouvernement fédéral verrait d'un bon oeil l'approbation par le Congrès américain de l'accord international sur le blé.

Le ministre du Commerce, M. Howe, déclare que la Grande-Bretagne reviendra sur sa décision si les Etats-Unis approuvent l'accord. On sait que l'Angleterre s'est retirée du pacte le 8 juillet, parce qu'il n'avait pas été ratifié par les Etats-Unis.

Le Canada, dit M. Gardiner, est fort intéressé dans cet accord qui prévoit un marché certain et presque à l'abri de toute fluctuation pour la plus grande partie de la récolte de blé canadien.

Toutefois, MM. Gardiner et Howe sont d'avis qu'une absence de ratification n'aurait pas immédiatement un effet désastreux pour les cultivateurs canadiens. Toute la récolte de l'année en cours sera exportée au Royaume-Uni.

\$345,000,000 de cigarettes

Washington. — Les Américains ont acheté 345,000,000 de cigarettes durant l'année qui s'est terminée le 30 juin — un record. Ce nombre équivaut à 121 paquets par homme, femme et enfant. Toutefois, comme beaucoup de gens ne fument pas, la moyenne est plus élevée.

CHEZ NADON
pour vos montres, bijoux, bagues, diamants et cadeaux.

10115-102e rue (En face de la Bata)

Elico
le "Ballantine"
Montres-bracelets différentes et de plus grand choix... mouvement précis 17 pierres... bracelet or-doré réduit de poids en relief en argent-sterling.

ETABLISSEZ LA **Comparaison**
vous conviendrez alors de la beauté et des prix exceptionnellement avantageux des montres Elico.

Ce ne sont pas les deux des sabines que nous vous offrons.

Cette montre d'une élégance consommée se vend **\$2675**

Ferd NADON
BIJOUTIER-HORLOGER
10115-102e rue Edmonton

CARTES D'AFFAIRES

"Votre satisfaction est notre succès"

Morin & Frères
Entrepreneurs en construction
Téléphone 26405
10127-113e rue Edmonton

H. Milton Martin
MAISON FONDEE EN 1906
Assurances de toutes sortes
Tél. 2334 721, édifice Tegler

Nichols Bros. Limited
Machinistes
Fondeurs de cuivre et de fer. Manufacture de machines à moulin à scie
10103-95e rue Tél. 21881

La Parisienne Drug Stores
Spécialité de produits français
Commandes par la poste
10524 ave Jasper et 10079 ave Jasper

Edmonton Rubber Stamp Co., Ltd.
Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux
Téléphone 2927
10127-102e rue (2e étage) Edmonton

Capital Seed & Poultry SUPPLY
10189-99e rue — Edmonton, Alta.

MacCosham Storage & Distributing Co. Ltd.
Entmagasinez et transport Camions spéciaux pour meubles
Tél. 26175 Edmonton

Selkirk & Yale Hotels
Situé dans le centre des affaires
EDMONTON, ALTA

W. H. Clark LUMBER, CO.
COURS A BOIS—GROS et DÉTAIL
10330-109e rue Tél. 24165 EDMONTON ALBERTA

Office Specialty Mfg. Co. LIMITED
10514 Ave Jasper Tél. 26888

Aimé-R. Bernier
Agent d'immobilières
Achat, vente ou échange de tout immeuble (ville ou campagne)
Tél.: Bureau: 27365 — Rés.: 74169
114 édifice La Flèche — Edmonton

Blackburn & Fils
TRAVAUX DE MENUISERIE
Ébénisterie — Bouteries — Réparations de meubles.
10757-85e avenue Tél. 23771

Robert Croteau
Agent d'immobilières d'assurances de tous genres. Compagnies, nous sollicitons votre patronage.
10043, ave Jasper — Rés.: 25265
Résidence 10248-122e rue Tél. 24691

J.-O. PILON
Assurances de tous genres
Spécialité de Vie
Tél.: Bureau: 25573 — Rés.: 26263
823 Édifice Tegler — Edmonton

Léo Belhumeur
Assurances
Vie — Feu — Auto — Grêle
Tél.: 26 Saint-Albert
Ouvert tous les soirs

L.-G. AYOTTE
Comptabilité, rapports d'impôt (auto-compte Tax). Assurances (vie, automobile).
Ste 6, Édifice Institute Tél.: 22913
10042-100e rue Tél. rés.: 22886

AVIS
ACHAT, VENTE et ÉCHANGE de tous genres de propriétés par toutes les firmes. Adressez-vous à l'agent d'immobilières ALBERT SAMSON, Bureau 3, 10043, rue King, app. 1, SHERBOURKE, P. Q. C. P. 627. Tél. 187-36.

Canadian Dental Laboratories
4 Édifice Christie Grant—Tél. 26339
Edmonton, Alberta

Louis Trudel, fourreur
En haut: Chambres 1, 2 et 3
10053 avenue Jasper
Tél. 22213 Edmonton, Alta

J.-G. Dorais
COMPTABLE
16 Édifice Bradburn-Thomson
Téléphone: 25824 — Edmonton, Alta

Arthur Lavoie et Fils
Monuments funéraires de tous genres, granit et composition, livrés et montés sur place aux prix les plus bas.
SAINT-ALBERT — ALBERTA

Alberta Dental Laboratories
Édifice Churchill — 9964 ave. Jasper
Edmonton

A louer

St. Paul Monument Shop
Xavier LAVOIE, prop.
Monuments de tout genre, granit et imitation. Tout ouvrage de cimetière
Saint-Paul Alberta

Les affaires de tout le monde



Vous semble-t-il que la ponctualité exige trop d'effort? Dans l'affirmative, songez comme elle est importante en fait de succès et de popularité.

Toutes les personnes avec lesquelles vous êtes en relations — compagnons de travail, clients, patron — vous apprécieront davantage si vous êtes ponctuel.

Même votre famille et vos amis vous sauront gré de votre considération si vous ne les faites pas attendre ou perdre leur temps.

Comment pouvez-vous prendre l'habitude de la ponctualité? C'est facile! Vous n'avez qu'à vous dire: "Je serai dorénavant toujours à l'heure pour tout le monde."

Pourquoi pas prendre la résolution, aujourd'hui même de voir les avantages que vous pouvez retirer de cette simple pratique?

Les compagnies d'assurance-vie ont raison d'être fiers de la diligence qu'elles apportent dans les versements aux bénéficiaires et aux assurés. Vous pourriez être surpris d'apprendre que ces versements se chiffrent, approximativement, à un demi-million de dollars par jour.

Fédération Canadienne Française de la Colombie Britannique

MAILLARDVILLE

Paroisse N.-D. de Lourdes

Décès de M. William J. Bouthot
La paroisse de N.-D. de Lourdes vient de perdre un de ses fondateurs en la personne de M. William Joseph Bouthot, de 1207 avenue Cartier, décédé à l'hôpital Royal Columbian le 25 juillet. Il était âgé de 57 ans.

Le défunt était originaire de Hull, P. Q., et vint à l'âge de 18 ans s'établir dans l'Ouest avec d'autres pionniers de la paroisse, telles que les Dcaires, Ladure, Poirier, etc. En septembre 1909, ils furent les premiers pionniers de cette belle paroisse qu'est Maillardville aujourd'hui. On n'y comptait alors que trois ou quatre habitations.

En 1911 le Rév. Père Edmond Mailard, o.m.i., premier curé résident et fondateur, bénissait l'union de M. Bouthot avec Mlle Ernestine Gagné. Depuis quelques mois sa santé était chancelante mais son état s'aggrava à la suite d'une opération chirurgicale il rendait sa belle âme à Dieu, huit jours plus tard.

Les funérailles de M. Bouthot eurent lieu le 28 juillet à 10 heures dans l'église paroissiale au milieu d'un grand concours de parents et d'amis de la paroisse et des environs. La levée du corps fut faite par le Rév. Père G. Gauthier, s.s., et le Rév. Père McKee, curé de la paroisse canadienne de Vancouver, chanta la messe. La chorale fit les frais du chant; Mme Paré était à l'orgue. Les porteurs étaient MM. Arthur Coutu, J.-B. Proulx, Jack Thomas, A.

Colis de vivres confisqués

Paris. — Dans son numéro de cette semaine, l'hebdomadaire parisien "Les Français", écrit que certains bénéficiaires du Nouveau-Monde se sentent surpris s'ils savaient quel usage est fait de leurs dons en France.

Le journal envoie "un groupement des Etats-Unis" procure régulièrement des colis de vivres pour être distribués parmi les intellectuels français, écrivains et journalistes, qui se trouvent en chômage parce qu'ils sont soupçonnés d'avoir été sympathiques envers le gouvernement du maréchal Pétain.

On se "Paroles Françaises", l'organe qui reçoit ces colis en France n'est autre que la C. G. T. communiste.

Annonces classifiées

CHEZ "TOWERS"

Bons repas de famille. Cordialité et hospitalité. "Towers", 10432, avenue Jasper, Edmonton.

Institutrice demandée

On demande institutrice catholique pour classe élémentaire de l'école St-Bernadette à Picaudville. S'adresser au secrétaire T.-E. Forest, Picaudville, Alta, en donnant qualification et salaire demandé.

On demande

Femme de moyen âge pour travail de maison facile. Un bon chez soi pour personne convenable. S'adresser à Mme M. Bolduc, 12396-68e rue.

On demande

Une demoiselle catholique française qui enseignerait des cours de correspondance dans une famille à la campagne, prix raisonnable. Pour plus d'informations, écrivez de suite à M. Lucien Litzé, Prairie Echo, Alberta.

On demande maître ou maîtresse bilingue catholique pour l'école Belleville, située à 4 milles à l'est de l'école Sainte-Léon et 6 milles au nord de Maljib, sur grand chemin et centre de toute la communauté; l'année d'école tout près de l'école. Ouverture le 1er septembre; 45 élèves pour 1948. Salaire: \$1,400, plus \$200 de bonus et \$50 pour enseigner le français. Toute communication au secrétaire, M. Paul Mahé, Ste-Léon, Alberta.

Institutrice ou institutrice demandée
Le district d'école consolidée de Falher a besoin d'un instituteur ou institutrice laïque pour le terme scolaire 1948-1949. Pour toute information, s'adresser au secrétaire.

Maître ou maîtresse demandé
Maître ou maîtresse bilingue pour l'école de Donnelly. Terme commencera au mois de septembre. S'adresser à M. J.-A. Mercier, Donnelly, Alberta.

Compatriotes désireux de vous établir dans des centres canadiens-français ou à Edmonton, soit sur fermes ou dans places d'affaires, j'ai en vente plusieurs propriétés de choix qui feront l'affaire sans doute votre affaire. Pour détails, écrivez à Robert Croteau, agent d'immobilier, 10045, ave. Jasper, Edmonton, Alberta.

leurs nombreux parents et amis.

Baptêmes

Baptême au nom de mal: Lorraine-Marie-Louise, fille d'Arthur Canuel et de Béatrice Finnigan.

Le 6 juin: Denys-Jean-Gérard, fils de Gérard Chabot et de Viola de Chantal, né le 2 mai. Parrain et marraine: Jean-Marie de Chantal et Mme L. Chabot.

Le 13 juin: Jean-Térence, fils d'Edmond Bouthot et de Vivian Ostrom. Parrain et marraine: René Bouthot et Mme Laurence Howell.

Le 11 juillet: Béatrice-Thérèse, fille de Charles Gobin et de Marguerite Rivard, née le 28 juin. Parrain et marraine: Claude Gobin et M-Thérèse Bourgeois.

Le 18 juillet: Donna-Marie, fille de Frédéric Gosling et de Rose-Marie Wagner. Parrain et marraine: Ernest Mailoux et Alice Bourget.

Le 18 juillet: Patricia-Maurice, fille de Donald Donahue et de Gabrielle Casavant. Parrain et marraine: James Tremblay et Annette Casavant.

KELOWNA

M. et Mme Georges Vasseur ont le plaisir d'avoir la visite de leur fils et de sa femme, M. et Mme Marcel Vasseur, de Sharnau, Sask. Aussi la visite de M. et Mme A. Ghehi et de leur famille de l'orchestre Maple Leaf, de Trail, C.C. M. Ghehi est le frère de Mme Vasseur.

M. G. Lodomex a passé une semaine à l'hôpital. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement. Mlle Blanche Bernier est en visite chez M. et Mme F. Ledue.

M. et Mme R. Comeau, d'Edmonton, en voyage de noces, ont visité M. et Mme L. Comeau de Kamloops, oncle et tante du marié. Puis ils se rendirent à Kelowna visiter Omer Comeau et Alphonse Boissoneau qu'ils n'avaient pas vu depuis plusieurs années. Les jeunes mariés retourneront à leur foyer en passant par les Etats-Unis.

M. et Mme R. Gamache et sa fille ont passé leurs vacances dans le village.

Chose extraordinaire, dans notre vallée Okanagan, nous avons beaucoup de pluie, aussi des orages électriques suivis de grêle qui vont sûrement endommager notre récolte de fruits. Nous, Canadiens français, avons été très privilégiés par une belle journée ensoleillée dimanche le 8 août; aussi notre pique-nique fut un beau succès. Nous attendions les trentaines de personnes de Vernon, mais à la dernière minute, l'été malentendu concernant l'autobus que nos Canadiens avaient loué la veille. Ce fut un gros désappointement pour les nôtres. Notre fidèle ami, le Rév. Père de Lestre, nous arrivait de Rutland; nous étions les premiers à le voir personnellement. Son dévouement et son intérêt pour notre cause lui assurent notre plus sincère estime. Aussi de Rutland, Mme Bourgeois, âgée de 85 ans et M. et Mme M. Gagné et Mme Lévesque de Vernon; M. et Mme Risen et fils de Trail. Nous tenons à remercier tout spécialement M. Omer Comeau, qui était en charge du comité d'amusements. Il y eut courses pour enfants, aussi compétitions pour les grands. Hommes et femmes ont tous eu la chance de démontrer leur habileté. Un gros merci à Mme H. Beaulieu en chef des rafraîchissements, aussi à Mme H. G. de Montreuil et à sa fille Mlle Marguerite, Mme A. Bélanger, Mme Léon Fortin et sa jeune fille, quise dévouèrent au comptoir.

M. et Mme Laroc ont vendu leur maison-appartement, et sont dans les tribulations de déménagement. Ils demeureront chez Mme Roy, de la rue Cavston, en attendant que leur nouvelle maison de la rue Borden soit finie.

Cinq sous le journal à Montréal

Montréal. — Deux quotidiens montréalais, "La Presse" et "Le Petit", annoncent qu'à partir du 16 août le prix de vente des journaux, aux dépositaires, augmentera de trois à cinq cents. Lundi dernier, le "Daily Star" a effectué une semblable augmentation. Lorsque les récentes augmentations se feront en vigueur, disons huit jours de Montréal, dont la "Gazette" et le "Devoir", se vendront à cinq cents.

Aérodrome pour l'Année Sainte

Rome. — Le général Mulcaird, appartenant au ministère italien de la Défense nationale, est actuellement en mission officielle aux Etats-Unis pour négocier avec les compagnies d'aviation civiles américaines, la construction d'un aérodrome international à Rome en prévision de l'Année Sainte 1950.

Un éléphant pris à la ligne par un pêcheur

Turin. — Un pêcheur de Turin a capturé un éléphant de six ans, à l'aide d'une canne à pêche. "Jumbo" s'était échappé du zoo et se promenait dans les rues de la capitale. Le pêcheur, heurtant au passage les cyclistes et bousculant les véhicules. Des femmes se sont évanouies ou ont couru se mettre à l'abri. Le pêcheur plaça sa canne de pêche devant la tête de l'éléphant, qui fut hypnotisé. Les gardiens du zoo l'ont recueilli dans son parc.

PIQUE-NIQUE ANNUEL

BEAUMONT

dimanche le 22 août

PROGRAMME

Grand-messe à 10h30.

Dîner froid dans la salle paroissiale.

Jeux divers sur le terrain de l'école dans l'après-midi.

La fanfare d'Ellerslie, composée de 16 joueurs, fera les frais de la musique.

Quatre équipes de balle se disputeront les honneurs. Tout ce que vous désirez pour apaiser votre appétit et pour étancher votre soif sera servi sur le terrain même, avec souter au comptoir.

Nous invitons nos amis de la ville et des paroisses environnantes à venir renouveler les vieilles amitiés.

Les diplomates russes terrorisent leurs sujets et provoquent des incidents

Par Maurice DAGENAIS de la British United Press

Deux incidents qui se sont produits les jours derniers à New-York illustrent les méthodes utilisées par la dictature communiste et ont contribué en même temps à compliquer davantage l'échiquier de la politique internationale.

Deux professeurs russes, nés en Russie et ayant connu les méthodes sociales bolchéviques, enseignaient dans une école de New-York pour les enfants de diplomates soviétiques. Ils furent rappelés par Moscou mais sachant le genre de vie, et peut-être même le genre de mort qui les attendait dans leur pays, ont refusé de partir, préférant renoncer à la citoyenneté russe pour vivre en liberté dans un pays démocratique plutôt que de se livrer à l'esclavage communiste.

Leur premier geste fut de s'échapper de la domination russe aux Etats-Unis. Ils préférèrent risquer de se voir à l'extérieur, mais ils ne furent pas inquiétés. L'un se confia au soin de la police fédérale américaine qui le prit sous sa protection avec son épouse et ses deux petits enfants. L'autre, une femme vint se cacher dans une institution de russes anticomunistes mais le consul de New-York alla la chercher en la terrorisant.

Le consul de New-York prétendit qu'il avait "secouru" contre les Russes blancs qui l'avaient enlevée, cette institutrice. Il annonça également que Mme Kosenkina résistait volontairement au consul en attendant de prendre le prochain bateau qui la ramènerait en Russie. Il refusa péremptoirement aux journalistes la permission de la voir ou de l'interroger.

Un tribunal demanda au consul de libérer l'institutrice et de l'amener à Moscou à l'enquête sur l'espionnage.

La police prévient une émeute

Francfort. — Dix mille syndicalistes allemands ont failli déclencher une violente émeute dans le centre de Francfort, en zone américaine.

Les actes de violence ont pris naissance dans une manifestation pour réclamer la baisse des prix et l'augmentation des salaires. Tandis que les discours se succédaient, la foule devenait de plus en plus houleuse.

La police allemande n'est intervenue qu'à un moment où il était clair qu'une émeute aurait lieu. Les syndicalistes se répandaient dans les rues voisines de la place où la réunion avait lieu, et ils s'attaquaient aux voitures et aux passants.

Mieux vaut, cent fois, ne jamais tenir un rôle public que de prospecter sa plume, sa parole et son talent, par des actes que la conscience réprouve ou que l'intérêt du pays condamne.

Mgr L.-A. Paquet

McLENNAN DRUG STORE

annonce qu'il a acheté la PHARMACIE STEEVES à McLENNAN

Nous avons un pharmacien d'Edmonton, qui en prend la gérance; nous prendrons une attention spéciale aux prescriptions.

Attention à une annonce pour ouverture officielle. Nous avons un pharmacien apprenti, parlant le français.

McLENNAN DRUG STORE

McLENNAN, ALTA.

Manque d'instituteurs

Ottawa. — On a déclaré à la réunion des instituteurs canadiens que le Canada a grandement besoin d'un nouveau contingent d'instituteurs. Actuellement, le pays manque d'environ 7,200 instituteurs. Cette situation peut s'aggraver en raison de l'immigration.

Le secrétaire-trésorier de l'Association a déclaré que le pays aurait besoin d'au moins 15,000 nouveaux instituteurs pendant les cinq années à venir.

ST-JOACHIM

Le Rév. Père Adéodat Girard, o.m.i., est parti passer 15 jours de vacances chez ses parents à Saint-Paul.

Mme F. Jenvin, sa fille Mlle Madeleine et ses petites-filles Nicole et Monique font un voyage à Vancouver, Victoria, etc.

Mme D. Kennedy, en promenade avec son bébé chez sa mère Mme P.-J. Barbeau, est retournée aux Etats-Unis.

M. et Mme Forest, Mme J.-A. Gallant, Marcel et Denis sont partis en excursion à Seba Beach.

Mlle Isabelle Bernier est de retour de Seba Beach, où elle a passé quelques jours. Elle s'est amusée non seulement à se baigner, à canoter mais aussi à faire des pêches superbes.

Mercredi matin, 11 août, avait lieu en l'église Saint-Joachim, les funérailles de Jean-Baptiste Leclerc, du Port Saskatchewan. Le service fut chanté par le Rév. Père J. Patino, o.m.i. Le défunt laisse pour pleurer sa perte deux fils et deux filles: M. G. Kermar, de New-York, Mlle Blanche Nelligan, d'Edmonton, M. Léo Leclerc, du Port Saskatchewan, et Napoléon, d'Edmonton. Nos sincères condoléances.

Vendredi matin le 13 août, encore en l'église Saint-Joachim, autres funérailles de Mme Margaret W. Normandeau, de la 57e rue. Le Rév. Père Adéodat Girard, o.m.i., officiait. Elle laisse pour pleurer sa perte: son mari Adéodat et deux sœurs, Mmes Fernand Belland et Percy Abbott, toutes deux d'Edmonton. Nos profondes sympathies.

Honneur à un Canadien français

Québec. — Le Dr Gérard Letendre, directeur du département des mines et de métallurgie de la faculté des Sciences de l'Université Laval, vient de recevoir une bourse de 500 livres sterling (2,000 de la Nuffield Foundation afin de lui permettre de faire un voyage d'étude sur les développements scientifiques dans six pays européens. Il est le premier Canadien à obtenir une telle bourse.

La voie ferrée en Alaska discutée à Ottawa?

Washington. — Le secrétaire de la Défense Forrestal a été prié de sonder l'attitude des autorités canadiennes sur le projet de construction d'une voie ferrée reliant l'Alaska aux Etats-Unis.

Jakubowsky Electric

Radios - Réfrigérateurs - Laveuses - Systèmes d'éclairage et batteries

Accessoires électriques pour maisons, constructeurs de canalisation électrique, service de radio.

Installation et service pour tout ce que nous vendons

GIROUXVILLE, ALBERTA

Bienvenue aux visiteurs

Nous sommes heureux d'accueillir les visiteurs à notre établissement. C'est que nous sommes fiers des progrès accomplis chez nous, par la modernisation de nos facilités, ainsi que par les commodités et le confort que nous offrons à ceux que nous servons. Nous invitons tous ceux que la chose intéresse à venir visiter notre établissement. Qui mieux encore nos téléphones et nous sommes une heure pour votre visite, en compagnie d'un membre de notre personnel qui vous donnera toutes les explications que vous désirez.

Connelly-McKinley

L.T.D. Entrepreneurs de funérailles Tél. 22222 10007-1096 rue

Il ne se tromperait guère celui qui attribuerait à la maladresse pressée la plupart des maux qui affligent la société à l'heure présente. Au contraire, la presse catholique est comme une mission perpétuelle. Léon XIII

Gérard C. Chalifoux

Assurances de tous genres représentant la Monarch Life Assurance Co. et la Central Insurance Co.

- VIE
- FEU
- MALADIE
- AUTOMOBILE
- ACCIDENT
- MACHINES AGRICOLES
- ANNUAUX, etc.

(Ne tardez pas, venez discuter vos problèmes et besoins d'assurances avant qu'il soit trop tard.)

Falher — Alberta

Western Canada News

CENTRE pour

- Magazines de langue française.
- Tabacs de Québec.
- Confectionner de qualité.

10359 Avenue Jasper Edmonton (en face de l'hôtel Cecil)

Maisons à vendre

LOT A VENDRE
Lot sur voie de chemin de fer, 108e rue et 103e avenue. Nous sommes prêts à construire un entrepôt pour commerce, à louer à long termes ou à vendre.

Beau petit block de 7 suites; Frigidaire, poêle inclus, tout neuf. \$30,000.00 et termes. 10393-11e rue.

Bois de construction
Nous avons obtenu un demi million de pieds de bois de toutes sortes, sapin (fir) et épinettes. Nous en vendons à prix réduits.

Voyez ou téléphonez à

J.-P. Levasseur

10042-112e rue

Téléphone 26306

Jouissez de cette "personnalité"

que confère un habit fait sur mesure — à la main... Voyez nous plus récents styles dans les tissus importés, et de grande distinction. Coupe et confection soignées, exécutées sous notre propre surveillance dans notre atelier moderne. Passez dès maintenant à notre magasin pour vous en convaincre.



J. La Fleche Tailleur

pour Dames, Hommes et Militaires. 10453 Ave Jasper Tél. 26419

Association canadienne-française de l'Alberta

Lillianne Vallée, Beaumont
Dorothy Charbonneau, Plamondon
Armand Lapointe, Bonnyville
Omer Villegcourt, La Cière
Bernard Létourneau, Saint-Paul
Juliette Gauvreau, Saint-Paul
Lucien Fournier, Donnelly
Jean Roy, Donnelly
Dorothea Moreau, Bonnyville
Maurice Verrier, La Cière
Elie Ouellet, Légal
Bernard Chalfoux, Thibault

Angélique Robit, Imbeault
Françoise Bérubé, Beaumont
Albert Boudreault, Saint-Paul
Marie-Berthe Frigon, Saint-Vincent
Jeanne Rousseau, Thérien

A l'occasion de la publication des résultats des examens du dernier Concours de français de l'A.C.F.A., nous désirons remercier tous nos bienfaiteurs du Québec, de l'Alberta et d'ailleurs;

- Le personnel enseignant de langue française qui a présenté aux examens tout près de quatre mille élèves;
- Les personnes qui ont bien voulu se charger des délicates fonctions de la surveillance, le jour des examens;
- Les correcteurs et les correctrices qui ont fait preuve d'un grand dévouement en acceptant de corriger des centaines de copies d'examen;
- Les deux enseignants de français ou d'une autre langue, qui ont accepté de servir de jurés;

nous ont aidé à faire un succès de plus.

Alice Verrier, La Corey
Laurette Maisonneuve, pens. de l'Assomption
Marguerite Kéroack, Grandin
Edmond Dubé, Plamondon
Lucien Colins, Donnelly
Madeleine Huot, Donnelly
Georges Lafrance, Saint-Paul

Maria-Rose Thibault, Donnelly	75	Maria Cimon, Donnelly
Manuelle Tremblay, pens. de l'Assomption	76	Tacienne Nadeau, Saint-Vincent
Florence Dansereau, Grandin	77	Rolande Gagnon, Falher
Au Létourneau, couvent Notre-Dame	78	Thérèse Carrière, Grandin
Lucie Gaudet, couvent Notre-Dame	79	Thérèse Leduc, Saint-Vincent
Évangéline Forcier, Donnelly	74	Jeanne d'Arc Magan, pens. de l'Assomption
Jeannette Tremblay, pens. de l'Assomption	74	Jochin Blanchette, Saint-Paul
Paullette Dupuis, Saint-Vincent	75	Amor-Marie Pelletier, Legal
Jocelyne Picard, Grandin	76	Lorenzo Tallier, McLennan
Charles Gaudet, Plamondon	77	Agnès Beland, Bonnyville
Aurélien Choulette, Grandin	78	Simonne Roy, Saint-Vincent
Jeanne Cheigny, Saint-Paul	79	Claire Leroux, Saint-Paul
Lorraine Piquette, Saint-Vincent	74	Denis Lemire, Falher
Antoine Michaud, Grandin	75	Pauline Séguin, Saint-Vincent
Jeanne Racette, Grandin	76	Bernard Gamache, Fort Kent
Hélène Lavigne, couvent Notre-Dame	77	Isabelle Nadeau, Tungstun
Simone Audin, couvent Notre-Dame	78	Maria-Louise Gaudet, La Correy
Paul Piquette, Plamondon	79	Claire Joubert, Falher
Urbain Bélanger, Plamondon	74	Cécile Verrier, La Correy
Bertha Figeau, Saint-Paul	75	Elisabeth Malouin, Plamondon
Adeline Ducher, Sainte-Léna	76	Gérard Beland, Donnelly
Marie Longchamp, Saint-Paul	77	André Lapointe, Bonnyville
Marcel Dery, Grandin	78	Marguerite Gaudet, Grandin
Cécile Gauthier, Donnelly	79	Daniel L'Heureux, Beaumont
Liliane Lavenderie, Falher	74	Jean-Marie St-Martin, Legal
Dorine Choquette, Grandin	75	Thérèse Coulombe, Grandin
Rhénée Levasseur, Fort Kent	76	Juliette Majeau, Grandin
Doris Lamoureux, Falher	77	Lina Lablanc, Thibault
Georgina Teller, couvent Notre-Dame	78	Georgette Poirier, Grandin
Denise Goudot, Thérèse	79	Denise Mercier, Grandin

1	Charles Aubinot, Falher	57	Agnes Bretteau, Magnan, Bonnyville
2	Hennet Vaul, Falher	58	Agnes Bretteau, Magnan, Bonnyville
3	Constance Meunier, couvent Notre-Dame	59	Liliane Lussier, McLeannan
4	Madeleine Bérubé, Beaumont	60	Éléonore Aubert, Bonnyville
5	Léonard Pournier, Donnelly	61	Clairine Parent, Donnelly
6	Gilles Olyver, couvent Notre-Dame	62	Annette Charlier, Dumrobin
7	Evelina Goy, Falher	63	Louise Audette, Bonnyville
8	Carmen Charest, Saint-Paul	64	
9	Marie Chasson, Sainte-Lina	65	
10	Céline Dumont, Tangent	66	
11	Béla Barr, pens. de l'Assomption	67	
12	Marguerite Gif, Grandin	68	
13	Adrienne Voyé, couvent Notre-Dame	69	
14	Dolores Hérit, pens. de l'Assomption	70	
15	Yolande Bérubé, pens. de l'Assomption	71	
16	Hélène Michèle, Falher	72	
17	Jeanne Trudel, Grandin	73	
18	Raymond Taillefer, couvent Notre-Dame	74	
19	Norman Gaudet, couvent Notre-Dame	75	
20	Paul Bélanger, Plamondon	76	
21	Armand Chartrand, Thérien	77	
22	André Johnson, Dumrobin	78	
23	Bernadette Brodeur, Falher	79	
24	Dolores Gauvin, Saint-Paul	80	
25	Antonio Pagnan, Dumrobin	81	
26	Cécile Cléche, Falher	82	
27	Ben Garfield, Grandin	83	
28	Germaine Houle, McLeannan	84	
29	Jessamine Rondeau, McLeannan	85	
30	Thérèse LaLoche, Falher	86	
31	Vivianne Rheaume, Falher	87	
32	Raymond Gauthier, couvent Notre-Dame	88	
33	Gabrielle Gagné, Falher	89	
34	Vivianne Béhéls, pens. de l'Assomption	90	
35	Jessamine Lord, Fort Kent	91	
36	Claude Rieth, Dumrobin	92	
37	Jana Portier, Falher	93	
38	Eugène Plamondon, Plamondon	94	
39	Richard Kérouac, Falher	95	
40	Any Seguin, Bonnyville	96	
41	Jessamine Bourgeois, Falher	97	
42	Corné Chevalier, couvent Notre-Dame	98	
43	Yvonne Tremblay, Saint-Paul	99	
44	Laurenceau Rouleau, Bonnyville	100	
45	Marie-Claire Turbubis, Bonnyville		
46	Cécile Rouberg, Tangente		
47	Alfred Roux, Fort Kent		
48	Thérèse St-Arault, Grandin		
49	Irène Ducher, Sainte-Lina		
50	Hila Dery, Bonnyville		
51	Josette Hérit, Falher		
52	Hélène Guimet, Bonnyville		
53	Marguerite Campbell, Falher		
54	Marie Dumaine, Legu		
55	Robert St-Laurent, couvent Notre-Dame		
56	Arlette Pat, Bonnyville		

19	Idolard Arsenault, Saint-Paul	53	Noëmie Seguin, Bonnyville
20	Yvonne Sabourin, Bonnyville	54	Esther Lefebvre, Bonnyville
21	Eugène Laplante, Bonnyville	55	Claudefra Lemire, McEwen
22	Marie-Rose Hurtubise, Legal	56	Rita Lambert, Saint-Paul
23	Cedric Mercier, Saint-Vincent	57	Luciane Desmarais, Saint-Paul
24	Lucille Guillemin, Saint-Paul	58	Cyprienne Joy, Bonnyville
25	Maurice Vallée, Sainte-Luce	59	Simonne Villeneuve, La Corne
26	Joy Mageau, Sainte-Luce	60	Lucette Bellin, Saint-Paul
27	Rita Garnaud, Saint-Paul	61	Clara Massé, Bonnyville
28	Denise Desmarais, Legal	62	Yolande Proulx, Falher
29		63	Fernand Rondeau, Fort Kent
30		64	Rosair Plamondon, Plamondon
31		65	Hein Sullivan, Plamondon
32		66	Gertrude Desrosiers, Grandin
33		67	Léon Provost, Picaresville
34		68	Fernande Bélanger, Plamondon
35		69	Clare Lemire, Saint-Paul
36		70	Lorraine Gif, Saint-Vincent
37		71	Alain Lamoureux, Donnelly
38		72	Leslie Lamoreaux, McEwen
39		73	Laure Lorieau, Legal
40		74	Cécile Langlois, Saint-Paul
41		75	Isabella Blanchette, Saint-Paul
42		76	Georges Laing, Saint-Vincent
43		77	Adrienne Roberge, Bonnyville
44		78	Sean Lavoie, Saint-Paul
45		79	Joffre Landry, Fort Kent
46		80	Pauline Vandal, Legal
47		81	Méline Lasser, McEwen
48		82	Lorraine Jean, McEwen
49		83	Joannette Morin, McEwen
50		84	Janita Gauthier, Plamondon
51		85	Raymond Stépin, Saint-Paul
52		86	Max Louis Frenetoux, Saint-Paul
53		87	Arline Doocey, Saint-Paul
54		88	Jean Roy, Donnelly
55		89	Jacqueline Lefebvre, Grandin
56		90	Philippe Baril, Bonnyville
57		91	Neel Maure, Falher
58		92	Rita Bachand, Saint-Paul
59		93	Rolande Hébert, Legal
60		94	André Rex, Fort Kent
61		95	Lucienne Cormier, Legal
62		96	Annette Saint-Pierre, pens. de l'Assomption
63		97	Robert Bossé, Plamondon
64		98	Louis Hébert, pens. de l'Assomption
65		99	Roger Morissette, Thibault
66		100	Lucille Houle, Thibault
67		101	Alice Charron, Saint-Paul
68		102	Laurette Belland, Saint-Paul
69		103	Hector Chalut, Fort Kent
70		104	Martin Duchesne, Saint-Paul
71		105	Francisco Tercier, Bonnyville
72		106	Jeannette Strassburg, Bonnyville
73		107	Denis Bouché, Saint-Paul
74		108	Lorraine Patis, Fort Kent
75		109	Jeanne d'Arc Granger, Tangente
76		110	Robert Riel, Bonnyville

Georgette Gamache, Fort Kent
Viateur Audry, Bonnyville
Agnès Four, Bonnyville
Bernadette Champagne, Thibault
Raymond Muller, Bonnyville
Henri Roy, Thibault
Marguerite Fortin, Bonnyville
Marie-Mae Lerich, Falher
Lorraine Landry, pens. de l'Assomption
Hélène Roy, Falher
Cécile Houle, Thibault
Paul Lavigne, Beaumont
Arlène Mathieu, l'Assomption
Aline Bari, Bonnyville
Cécile Bordeleau, Bonnyville

1	Franoise Ouellet, Legal
2	Jeannette Bougie, Bonnyville
3	Louise Lefebvre, Falar
4	Yvette Ouellet, Legal
5	Annette Tailleux, couvent Notre-Dame
6	Gelede Legault, Bonnyville
7	Leo Gerard, Falher
8	Gisele Aubin, Falher
9	Yvon Lapierre, Fort Kent
10	Francine McMoran, St-Faul
11	Carmelle Latour, Grandin
12	Georges LaJoie, Thérion
13	Marie Mousseau, pens. de l'Assomption
14	Neella Croteau, Fort Kent
15	Germaine Roy, Falher
16	Marie-Claire Brun, Beumont
17	Thérèse Lapointe, Bonnyville
18	Roger Dussault, Falher
19	Georgine Granger, Tangente
20	Gene Beaudoin, Tangente
21	Philippe Lemire, Falher
22	Simone Royer, couvent Notre-Dame
23	Gene Roberts, Bonnyville
24	Georges Sabourin, couvent Notre-Dame
25	Joséphine L'Heureux, pens. de l'Assomption

Jaquette Lord, Bonnyville	56
Alice Rivard, Bonnyville	56
Louise Lambert, Saint-Paul	56
Elaine Duhamel, Saint-Paul	56
Lucille Dery, Bonnyville	51
Doris Aubin, Falher	51
Rose Dubord, Saint-Paul	51
Arthur Girard, Plamondon	50
Monique Mousseau, pens. de l'Assomption	50
Paul Masse, Saint-Paul	50
Claudette Bérubé, Beaumont	50
Lucille Ouellette, Legal	50
Noël Gour, Bonnyville	50
Rosemary Hepler, Thibault	50
Emérendienne Dubré, McLennan	50
Augustine Thibault, Beaumont	50
Laurette Préfontaine, Legal	50
Lucille Boivert, Legal	50
Yveline Levisse, Beaumont	50
Lucille Paquette, couvent Notre-Dame	50
Eliennette Séguin, Bonnyville	50
Estimanne Fler, Bonnyville	50
Marie-Ange Girard, Saint-Paul	50
Jeanette Ouellet, Legal	50
Sita Gauthier, Fiam	50
Léonard Genest, couvent Notre-Dame	50
Carmela Chénard, Tanguette	50
Rose-Marie Lussier, Beaumont	50
Jacques Johnson, Donnelly	50
Germaine Baril, Bonnyville	50
Françoise Turcotte, Grandin	50
Adelard Séguin, Bonnyville	50
Elianne Sabourin, Durobin	50
Henri Roy, Falher	50
Jeanette Lachance, Legal	50
Joseph Lavioie, Legal	50
Catherine Bouchard, Fort Kent	50
Ronald Patry, Thibault	50
Lorraine Bachofner, Thérion	50
Juliette Rondeau, Fort Kent	50
Joan Kelly, McLennan	50
Jeanette Lessard, Legal	50
Louis Dumaine, Legal	50
Carmen Tellier, Thibault	50
Lorraine Lussier, Donnelly	50
Jean-Paul Langlois, Saint-Paul	50
Roland Bérubé, Beaumont	50
Lucille Magnan, Beaumont	50
Lorraine Frenavost, Saint-Paul	50
Rose-Anne Gauvin, Saint-Paul	50
Karen Hansen, Bonnyville	50
Lorraine Fortin, Thibault	50
Guy Gamache, Saint-Paul	50
Marie-Ange Granger, Tanguette	50
Henri Croiseau, Beaumont	50
Claude Baugand, Thérion	50
Aline Michaud, Fort Kent	50
Marcel Arcand, Grandin	50
Fernand Blodet, couvent Notre-Dame	50
Albert Ancill, Thibault	50
Billy Dubois, Durobin	50
Thérèse Beaudoin, Falher	50
Ella Fortin, Beaumont	50
Valentine Houle, McLennan	50
Bernard Hébert, Saint-Vincent	50
Russell Pavluk, Legal	50
Rene Brunon, Falher	50
Claude Brunel, Donnelly	50
Dolores Comeau, Falher	50
Blaire Bowsfield, Fort Kent	50

Paul-André Cloutier, Donnelly

—Et il t'a répondu?

fraîches, . . . trois semaines passées depuis que li est sur la terre.

Et remettant le magueure à sa place, Sambo s'éloigna, accompagné des rires des acheteurs et des invectives de la marchande.

Puisque, au temps présent surtout, les méchants abusent des journaux pour la diffusion des mauvaises doctrines et la dépréciation des mœurs, estimons de notre devoir d'user des mêmes moyens.

S. S. Léon XIII

* * *

Si saint Paul revenait parmi nous, il se ferait journaliste.

Mgr de Ketteler

**CANADIAN
NATIONAL
RAILWAYS**

To Everywhere in Canada

Résultat aux élections provinciales d'Alberta

Au moment où nous allons sous presse, voici la position des partis à l'élection provinciale de l'Alberta tenue mardi:

Elus	
Crédit social	46
Libéral	1
C. C. F.	1
En avant	
Crédit social	3
Indépendants	2
Libéral	1
C. C. F.	1
Crédit social indépendant	1
Travailliste	1
TOTAL	57

Nous donnons ici la liste des membres élus à date et leur majorité respective. (N.B.—Le signe x signifie ceux qui faisaient partie de la dernière Législature.)

Acadia-Coronation—x-C. E. Gerhart (C.S.) 379.	
Alexandra—A. O. Aalborg (C.S.) 235.	
Albion—x-J. C. L. Sayers (C.S.) 73.	
Balfour-Cochrane—(non décidé).	
Beaver River—(non décidé).	
Bow Valley-Empress—x-W. E. Cain (C.S.) 511.	
Bruce—Earl Hardy (C.S.) 555.	
Calgary—x-Mme Rose Wilkinson (C.S.); (4 non décidés.)	
Camrose—x-C. I. Sayers (C.S.) 686.	
Cardston—x-N. E. Tanner (C.S.) 951.	
Clover Bar—x-Floyd M. Baker (C.S.) 849.	
Cypress—James Underdahl (C.S.) 382.	
Didsbury—x-Howard Hammell (C.S.) 2,647.	
Edmonton—x-E. C. Manning (C.S.); x-Elmer E. Roper (C.C.F.); x-Harper Prowse (Libéral); 2 non décidés.	
Edson—x-Norman Willmore (C.S.) 514.	
Gleichen—x-George Bell (C.S.) 1,070.	
Grande Prairie—x-Ira McLaughlin (C.S.) 940.	
Grouard—J. B. T. Wood (C.S.) 134.	
Hand Hills—x-W. W. Cross (C.S.) 1,391.	
Lacombe—x-D. B. MacMillan (C.S.) 1,334.	
Lac Ste-Anne—x-A. V. Bourcier (C.S.) 362.	
Leduc—x-R. E. Ansley (C.S.) 559.	
Lethbridge—x-C. L. Langston (C.S.) 952.	
Little Bow—x-Peter Dawson (C.S.) 332.	
Macleod—x-James Hartley (C.S.) 472.	
Medicine Hat—x-J. L. Robinson (C.S.) 2,105.	
Okotoks-High River—x-Ivan Casey (C.S.) 2,151.	
Olds—x-N. E. Cook (C.S.) 2,157.	
Peace River—x-W. F. Gilliland (C.S.) 1,154.	
Pembina—x-R. D. Jorgenson (C.S.) 952.	
Pincher Creek-Crowsnest—(non décidé).	
Ponoka—x-O. B. Moore (C.S.) 1,152.	
Red Deer—x-David Ure (C.S.) 3,780.	
Redwater—Peter Chaba (C.S.) 174.	
Rocky Mountain House—x-A. J. Hooke (C.S.) 1,848.	
Saint-Albert—x-Lucien McLaughlin (C.S.) 619.	
Saint-Paul—x-J. W. Beaumont (C.S.) 551.	
Sedgewick—x-A. E. Fee (C.S.) 1,464.	
Spirit River—x-H. E. DeBolt (C.S.) 313.	
Stettler—x-W. S. Mackie (C.S.) 2,224.	
Stony Plain—x-Mme C. R. Wood (C.S.) 225.	
Taber—x-Roy Lee (C.S.) 1,613.	
Vegreville—x-Michael Bonin (C.S.) 29.	
Vermilion—x-W. R. Cornish (C.S.) 311.	
Wainwright—x-William Mason (C.S.) 1,212.	
Warner—x-L. C. Halmrast (C.S.) 1,083.	
Wetaskiwin—x-J. A. Wingblade (C.S.) 1,237.	
Willingdon—x-William Tomyon (C.S.) 228.	



M. et Mme Thomas Martin, de Meadow Lake, Sask., qui ont célébré récemment leurs noces d'or de mariage. (Voir détails en page trois).

S. Exc. Mgr Giza est nommé auxiliaire

En même temps que la nomination de Mgr Baudouin à Saint-Paul, l'on annonçait la nomination de M. le chanoine Percival Giza, supérieur du séminaire Sainte-Thérèse, au poste d'évêque auxiliaire de S. Exc. Mgr Langlois, de Valleyfield. Mgr Giza sera évêque titulaire d'Albano.

Ce nouvel élu est le fils de M. John Giza et d'Henriette Leahy. Né à St-Anicet de Huntingdon, le 13 août 1896, il termina ses études classiques au séminaire de Sainte-Thérèse pour passer ensuite au Grand séminaire de Montréal, où il fit ses études théologiques. Il fut nommé prêtre le 20 juin 1922. Professeur au séminaire de Sainte-Thérèse, il en fut nommé supérieur en août 1945. Le 9 novembre 1947, il devint chanoine honoraire de la Basilique de Montréal.

Mgr Giza est docteur en philosophie du collège Angelico de Rome.

Observatoire

(Suite de la page 1)

Le Canada et le Vatican

A la suite de l'élection de M. Louis Saint-Laurent comme chef du parti libéral, le Canadian Register, organe catholique de langue anglaise, fait les commentaires suivants:

Les Canadiens doivent encore avoir recours aux bons offices et aux facilités d'un ministre choisi par M. Clement Attlee ou autres premiers ministres du Royaume-Uni pour ses contacts diplomatiques avec le Vatican. Pour le Canada, ce n'est pas une simple question d'échange de représentants diplomatiques, car le Canada est effectivement présent au Vatican au moyen d'un représentant de Whitehall. Il faut espérer que le Canada se débarrassera avant longtemps de ce reliquat de colonialisme, cher à une poignée de gens.

Ceux qui s'opposent à ce que le Canada soit représenté auprès du Vatican ont de bien courtes vues. En fait, nous sommes en relations diplomatiques avec le pape, mais indirectement, par l'intermédiaire de la Grande-Bretagne qui maintient un représentant à Rome.

Contre ses propres intérêts, le Canada continue à s'écarter d'un poste important d'observation et il partage cet honneur avec quelques rares pays, comme la Russie et le Mexique.

Par contre nombre de pays protestants ont leurs représentants auprès du Vatican. Quand donc nos politiciens ouvriront-ils les yeux?

P.-E. B.

Mgr Roy décoré

Québec. — Son Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, sera décoré de l'insigne de Commandant de l'Ordre de Léopold au cours d'une investiture spéciale présidée par Paternotte de la Vallée, ambassadeur de Belgique au Canada, la semaine prochaine. Mgr Roy était principal aumônier des troupes canadiennes qui prirent part à la libération de la Belgique.

Nant, le gouvernement annonce qu'il émettra des permis pour l'exportation du grain mélangé, ce qui serait de nature à augmenter encore davantage le coût de la production du porc.

Le beurre Pour le beurre la situation est devenue tellement alarmante que l'association canadienne de l'industrie laitière a prévenu le gouvernement fédéral qu'il y aura une pénurie grave de beurre l'hiver prochain et qu'elle ne s'opposerait pas à l'usage d'un substitut satisfaisant. C'est la première fois que cette association ne s'oppose pas à la production de l'oléomargarine réclamée dans bien des milieux pour faire baisser le prix du beurre et prévenir une disette. Jusqu'à date, l'association de l'industrie laitière avait opposée à la production de l'oléomargarine pour maintenir le prix du beurre à un niveau élevé. Le gouvernement s'est aussi opposé à sa fabrication mais l'interdiction sera soumise à la Cour suprême qui devra décider si l'interdiction est légale.

L'ambassadeur de France sera à Edmonton la semaine prochaine

Son Excellence l'ambassadeur de France au Canada, M. Francisque Gay, et Mme Gay visiteront Edmonton, la semaine prochaine.

C'est la nouvelle que nous transmet M. H. B. Boreham, directeur des relations publiques aux chemins de fer nationaux à Winnipeg. Nos distingués visiteurs arriveront ici le 24, venant de Jasper, et ils repartiront le 26 en direction de McLennan et Grouard.

Biographie

M. Francisque Gay est né le 8 mai 1885 à Bône (Algérie). Après avoir poursuivi ses études à Lyon, il s'est consacré successivement à la théologie, à la philosophie et à la littérature anglaise. Il devient ensuite propriétaire et directeur de la maison d'éditions Bloud et Gay à Paris, dont il installe à Dublin et à Barcelone des succursales.

En 1922, M. Francisque Gay fonde à Paris le journal "L'Aube", dont il restera Directeur jusqu'en 1940.

En 1941, il se consacre aux travaux poursuivis par le "Comité Général d'Études". Membre de la Commission de Presse de cet organisme, il installe, au lendemain de la Libération, les délégués régionaux à l'Information. Il est nommé peu après président d'honneur de la Fédération nationale de la presse française.

Délégué à l'Assemblée Consultative, puis Député de l'Assemblée Constituante, M. Francisque Gay est l'un des principaux chefs du "Mouvement Républicain Populaire", parti auquel appartient MM. Robert Schuman, Georges Bidault, Pierre-Henri Teitgen.

Il a occupé les fonctions de Ministre d'État dans le gouvernement du général de Gaulle (novembre 1945), de vice-président du Conseil dans le gouvernement de M. P. Gouin (janvier 1946), et de ministre d'État dans le gouvernement de M. Georges Bidault (juin-décembre 1946).

Depuis la première Assemblée Constituante, M. Francisque Gay a été régulièrement élu membre de la Deuxième Assemblée Constituante, puis de la présente Assemblée Nationale.

M. Francisque Gay, par sa famille, a des liens avec le Canada (un de ses grands-oncles, Mgr Clut, fut évêque d'Albany) ayant pris dès 1908 l'initiative de la publication d'une série d'ouvrages sur le Canada, notamment "La Terre pour Rien" de Jean Du Saunay. M. Gay, qui a fait une étude spéciale de la philosophie et de la littérature anglaise, a publié en 1921 un livre intitulé "L'Irlande et la SDN".

M. Francisque Gay est marié et père de six enfants dont deux entrés en religion.

Il est officier de la Légion d'Honneur, médaillé de la Résistance avec rosette, commandeur de Saint-Grégoire le Grand et Grand-Croix de l'Ordre tchécoslovaque du Lion Blanc.

Chers compatriotes de l'Alberta, vous avez donc raison de chérir votre terre qui contient tant de richesses et porte de si grandes beautés. Puisse sa mise en valeur vous assurer non seulement le pain quotidien mais encore la joie de vivre le mode de vie le plus humain, celui qui, par les contacts avec la nature, permet à l'homme de faire facilement le lien entre la création et son Créateur.

Je ne puis terminer ces commentaires que d'utiles voyageurs complèteront sans réitérer les remerciements de tout le groupe de mes compagnons de voyage l'empressement à nous recevoir, les marques d'attention que nous ont prodiguées NN. SS. Routhier et Baudouin, le Père Breton, les membres du clergé et nombre de laïcs nous ont profondément touchés. Nous vous en sommes très reconnaissants. C'est notre intention de vous le rendre en amitié.

Munich, Allemagne. — Un nombre record de 4,100 Tchèques ont fui leur pays contrôlé par les communistes pour se réfugier dans la zone américaine de l'Allemagne durant le mois de juin, selon révélé. Les personnages officiels des camps de réfugiés estiment que près de 12,000 personnes se sont enfuies de la Tchécoslovaquie depuis l'avènement des communistes au pouvoir le 2 février.

Grandiose manifestation

Dans une manifestation de foi encore inouïe et mes pays, 28,000 catholiques du Canada de la Chine affluèrent à l'église de Peiping au début du mois de mai pour rendre hommage à la Bienheureuse Vierge Marie et pour implorer la paix. S. Em. le cardinal Tien, archevêque de Péiping, présida les cérémonies.

12,000 Tchèques ont fui leur pays

Munich, Allemagne. — Un nombre record de 4,100 Tchèques ont fui leur pays contrôlé par les communistes pour se réfugier dans la zone américaine de l'Allemagne durant le mois de juin, selon révélé. Les personnages officiels des camps de réfugiés estiment que près de 12,000 personnes se sont enfuies de la Tchécoslovaquie depuis l'avènement des communistes au pouvoir le 2 février.

Opéra Métropolitain doit supprimer sa prochaine saison

New-York. — Le Metropolitan Opera décide de supprimer sa prochaine saison, 1948-1949, parce qu'il ne peut pas accorder aux membres des unions les augmentations de salaires demandées. Si cette décision est maintenue, ce sera la première fois en 50 ans que le "Met" ne présentera pas sa saison d'opéra. Douze unions représentent les employés.

La profession de nos députés fédéraux

Ottawa. — Au parlement d'Ottawa, ce sont les députés qui dominent. Il y en a 79 sur les 244 députés actuels. M. Lionel Bertrand, député de Terrebonne, en a donné la nomenclature suivante, dans un discours prononcé à CKAC: 79 avocats, 46 agriculteurs, 24 marchands, 22 industriels, 18 gérants d'entreprise, 12 professeurs, 7 médecins, 4 journalistes, 4 clergymen, 4 ingénieurs civils, 4 agents d'assurance, 3 notaires, 3 publicistes, 2 comptables, 1 agronome, 1 "croquemort", 1 ingénieur minier, 1 ingénieur forestier, 1 marin, 1 architecte, 1 pêcheur, 1 dentiste, 1 machiniste, 1 électricien, 1 chef d'union, 1 conducteur de tram, 1 joueur de hockey.

Le coût de la vie augmente encore

Ottawa. — L'augmentation régulière du prix des vivres et d'autres produits dans les prix du vêtement, des accessoires domestiques et des services a fait monter l'index du coût de la vie de Vancouver de près de cinq points, du 1er juin au 2 juillet, annonce le bureau fédéral des Statistiques.

La ville de la côte ouest a supplanté toutes les grandes villes du pays. Elle est immédiatement suivie par Montréal, Saint-Jean, N.-B., Edmonton et Toronto, dont les points ont augmenté respectivement de 3,2, 3,2, 2,2, et 2.

Voici le tableau comparatif du Bureau des Statistiques pour huit centres du Canada:

	2 juil.	1er juin	2 juil.
Halifax	1947	1948	1948
St-Jean	132,6	149,1	151,1
Montréal	133,5	152,3	155,3
Toronto	138,5	158,4	161,6
Winnipeg	131,5	148,6	150,5
Saskatoon	138,4	157,2	158,4
Edmonton	132,6	149,0	151,2
Vancouver	135,1	154,9	159,2
Dominion	134,8	153,1	156,9

Lisez et faites lire la Survivance.

PEPIN & FILS

10050A - 105e rue Edmonton Téléphone 25416

Pianos usagés, remis à neuf, pleinement garantis.
Pianos neufs, les meilleurs au Canada.
Harmoniums et orgues pour églises et écoles

Nous réparons et accordons les pianos et les orgues
Votre encouragement sera apprécié

COMMANDEZ vos CADEAUX
pour mariages, anniversaires,
première communions, etc.

de la

Cie F.-J. Tonkin Ltée
1219 Avenue Jasper
(Près de la Cathédrale Edmonton)

Importateurs et fabricants d'ornaments
d'église, articles religieux, etc.

THÉ "SALADA"

Qualité supérieure • Saveur délicieuse

La politique fédérale

L'augmentation du coût de la vie cause des inquiétudes alarmantes en Canada

Par la British United Press
On peut dire bien des choses en somme de la vie des politiciens, mais ce qui semble le plus certain est qu'elle est remplie d'imprévisibles, de variétés et d'incertitudes sur l'avenir.

Il y a une semaine, la principale nouvelle venant de la capitale canadienne était le choix du très hon. Louis Saint-Laurent au poste de chef du parti libéral et de futur premier ministre du Canada.

Maintenant, la dernière nouvelle venue d'importance annoncée ces jours derniers est d'ordre économique et est destinée à causer de nouveaux ennuis aux consommateurs canadiens.

Coût de la vie

L'orage est apparu au ciel politique dès lundi alors que le bureau fédéral de la statistique a révélé que le coût de la vie avait atteint un nouveau sommet jamais égalé dans l'histoire du Canada. Généralement, cet organisme publie son rapport mensuel de l'ouverture du congrès libéral mais les fonctionnaires ont dit que des difficultés techniques en ont empêché la publication avant le neuf août.

Certains observateurs politiques ont voulu savoir s'il y avait rapport entre le retard de la publication et la tenue du congrès libéral mais les fonctionnaires ont soutenu que le retard était dû seulement à des "difficultés techniques". On se souvient que lors du congrès libéral plusieurs députés ont demandé au congrès libéral de prendre des mesures pour mettre fin à la hausse alarmante des prix. Ces députés ont appris la nouvelle hausse seulement lorsqu'ils retournèrent chez eux.

Ce rapport est certainement été discuté au congrès s'il avait été connu plus tôt car la hausse révisée est de l'ordre de 2,6 pour cent pour le mois de juin. C'est même la plus forte augmentation signalée depuis le début de l'année.

Le 2 juillet, d'après le bureau de la statistique, l'index du coût de la vie était de 156,9 pour cent, soit près de 60 pour cent plus élevé que durant la période de comparaison de 1935 à 1939. D'autre part, le coût de la nourriture a augmenté de plus de cent pour cent depuis le début de la guerre.

L'exportation du bœuf Il est bon de se rappeler que ces chiffres sont établis pour le mois de juin et que les prix ont continué d'augmenter au cours des mois de juillet et d'août. De plus, ils augmentent encore considérablement pour la viande pendant que le gouvernement a décidé de lever l'embargo sur les exportations de bœuf aux États-Unis. Les œufs ont déjà fait des bonds prodigieux tandis que le prix du bœuf doit augmenter de 20 à 30 pour cent à la suite de la levée de l'embargo qui réduira la quantité de bœuf pour la consommation domestique.

Voilà pour le cas du bœuf. Mainte-

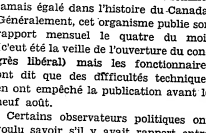
vacances ou jours de classes, notre jeunesse a grandi avec EATON. Les jeunes frères et sœurs sont des clients réguliers aussi, et les parents approuvent les prix et la manière dont certains tissus lavables sont traités au Bureau de Recherche d'EATON.

A l'heure actuelle, n'ayant que quelques semaines de distance de l'excitante nouvelle année scolaire, nous avons toutes sortes de suggestions pour le Jeune Canada. Vérifiez avec le catalogue et vous constaterez que chaque fois, c'est

EATON... le magasin du Jeune Canada!

T. EATON & C.

EATON'S



VISANT HAUT avec la Jeunesse

vacances ou jours de classes, notre jeunesse a grandi avec EATON. Les jeunes frères et sœurs sont des clients réguliers aussi, et les parents approuvent les prix et la manière dont certains tissus lavables sont traités au Bureau de Recherche d'EATON.

A l'heure actuelle, n'ayant que quelques semaines de distance de l'excitante nouvelle année scolaire, nous avons toutes sortes de suggestions pour le Jeune Canada. Vérifiez avec le catalogue et vous constaterez que chaque fois, c'est

EATON... le magasin du Jeune Canada!

T. EATON & C.

EATON'S

Que faire en cas D'EVANOUISSEMENT

L'évanouissement est une condition due au manque d'action du cœur, causé par une hémorragie, ou par une fatigue, par un manque de nourriture, une salle à l'air vicié, ou trop encombrée; ou par la frayeur, l'appréhension, mauvaises nouvelles inattendues, ou par l'effort soudain d'une frayeur ou anxiété après une suspension prolongée.

Les symptômes: Le patient a le vertige et tombe; la figure pâlit; le pouls est rapide et faible, quasi imperceptible; la respiration pressée et irrégulière, le patient baille facilement, la peau devient froide et moite.

TRAITEMENT:—

1. Desserrez les vêtements autour du cou, de la poitrine et de la ceinture.
2. Assurez-vous d'une abondance d'air frais; ouvrez les fenêtres et les portes; éloignez la foule; enlevez-le de tout gaz dommageable ou d'une atmosphère impure.
3. Epongez la figure avec de l'eau chaude et froide alternativement et appliquez de la chaleur au creux de l'estomac; faites une friction vigoureuse des membres par en haut produit un effet stimulant. On lui fait aussi respirer des sels.
4. Si un saignement a été la cause de l'évanouissement, qu'on prenne des mesures pour que ce saignement ne recommence pas. La blessure saignera à peine pendant que l'action du cœur est faible. La blessure devra être la condition du cœur s'améliore ou, s'il n'y a pas de blessure, cherchez les signes d'hémorragie d'un organe interne.
5. Si l'atrophie est la cause de cet évanouissement donnez très peu de nourriture au commencement.
6. Ne donnez aucun solide ou liquide par la bouche lorsque le patient est insensible.

Suggéré par

THE BREWING INDUSTRY OF ALBERTA

THÉ "SALADA"

Qualité supérieure • Saveur délicieuse